

بہر دہ و ام بوون

استقامۃ

نوسینی
هیمن فاروق

منتدی اقرأ الثقافی

www.igra.afilamontada.com

منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

قال تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا
تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا
بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ﴾

(فصلت: ٣٠).

به رده و امبوون
(استقامة)

به رده و امبون (استقامه)

ناماده کردن و نووسینی
هیمن فاروق

چاپی به که م
مه ولیر

۱۴۳۲ک

۲۰۱۱ز

ناسنامه‌ی کتیب

ناوی پەرتوک: بەردەوامبوون (استقامە)

بابەت: نایینی

نوسینی: هیمن فاروق

چاپ: چاپی یەكەم (٢٠١١)

چاپخانه‌ی: رۆژه‌لات

له بەرێوەبەرایەتی گشتی کتیبخانه گشتییەکان ژمارە‌ی سپاردنی (٨٧) ی

سالی (٢٠١١) ی پێدراوه

پیشہ کی

بسم الله والحمد لله والصلاة والسلام على محمد وعلى آله وصحبه وسلم...
اما بعد...

ئەم بابەتە چەند رێنماییە کە بۆ هەموو ئەو موسڵمانانە ی رێبازی خواو
پێغەمبەرە کە یان (ﷺ) هەڵبژاردوو لە نێوان هەموو ئەو رێبازانە ی کە لە
لایەن خودی مۆفەکانە وە دروست کراون.

موسڵمانی خۆشەویست: ژيانى دنیاى دیارى کراو و بریتى لە چەند
کاتى کى زێرین، بە لām زۆر بە خیرایى بە سەر مۆفدا تى دەپە پیت، بێگومان ئەم
ژيانەش پیکهاتوو لە هەوارزو نشیوو خۆشى و ناخۆشى، مۆفی موسڵمانیش
کە ئەم دینە ی هەڵبژاردوو نابیت بەو خۆشیانە ی دیتە پى پى هەلبخە لە تى
تەنها گوپرایە لى هەواو ئارەزوو کانی بکات، چونکە سەرەنجام بە هۆیە وە
دوورکە و تەنە وە ی لە دینى لى دەکە ویتە وە، لە کاتى ناخۆشى و ترسدا نابیت
بە پادە یە کى زۆر بە رامبەر هەپەشە کان نەرمى بنوینیت، چونکە ئەمەش
وازی تان لە دینى لى دەکە ویتە وە.

بە لکو لە هەردوو بارودۆخە کە دا دەبى وە ک چیا ی پەگ داکوتا و پتە و
مامە لێ یە کى پاستى لە گەل بکات، هیچ شتىک و گۆرانکاریە ک زیان
بە بیروباوەرە کى نەگە ینیت (ئىستقامە) ی هەبى.

مانای (نیستقامه) :

نیستقامه له زاراوهی زمانه وانیدا به مانای: الاعتدال: يقال قام الشيء واستقامه: اعتدال واستوى، يقال استقامة له الأمر. أي اعتدل^(۱). واته: پابه ندبوون و سه قامگیریه.

به لām نیستقامه له رووی شه رعدا به مانای (الاعتدال والمضي على المنهج دون انحراف)^(۲). واته: نیستقامه: مانای پابه ندبوون و به رده وام بوونه به شیوهیهکی مام ناوه ندی له نیوان (توند پهوی) و (نه رمی نواندن و که م تهرخه می) وه لانه دانه له ریبازی خواو پیغه مبه ره که ی^{صلوات الله عليه}.

گرنگی (نیستقامه) :

نیستقامه له ئیسلامدا پایهکی به رزی ههیه و زۆر گرنگ و پیویسته بۆ موسلمانان، چونکه یه که م: ریگای به خته وه ری موسلمان له وه دایه که نه و فیه رته بهاریزی که خوای گه وره له سه ری دروستی کردووه، نه مه ش به لانه دان و به رده وامبوون و له سه ر نه م دینه به ده ست دیت. دووه م: له هه موو کاتی کدا دوژمنانی ئایینی ئیسلام له هه ولی به رده وامدان موسلمانان له خوره وشتی به رزو ریگای دینداری و چون بۆ مزگه وت دووربخه نه وه لیڤه دا به رده وامبوون (نیستقامه) رۆلی دل ده گێری بۆ دینداری، چون لاشه بی دل ده فه وتیت، دینداریش به بی ئیستقامه له ناو ده چی.

(۱) لسان العرب، ۱۱/۳۵۶.

(۲) فی ظلال القرآن، ۴/۱۹۳۱.

ئىستقامەتە قورئانى پىرۇزدا:

بابەتى ئىستقامەت گىرىگىيەكى تۆرى پى دراوھ لەلایەن خوای گەورە و گىرىگىيەكەشى لەوھ دایە، کردوویەتیە فەرمان و ئامۆزگارى ئاراستەى باشتىن دروستکراوى خۆی کردووه که پىغەمبەرەنن (عليهم السلام)، سەپەرەى ئەوھى خوای گەورە محمدى (ﷺ) ھەلباردووه بۆ پىغەمبەرەیتى ئىنجا فەرمانى پى دەکات که بەردەوام بىت لەسەر ئەم پىگایەى که گرتوویەتیە بەر، وەکو خوای گەورە دەفەرموویت: ﴿فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ﴾^(۱).

واتە: خوای گەورە فەرمان بە پىغەمبەرەکەى و موسلمانان دەکات بە پاگیراوى و بەردەوامى لەبەر ئەوھى گەورەترین یارمەتى دەرى سەرکەوتنە بەسەر دوزمنان^(۲).

(عبداللەى کۆپى عەباس (خوا لىیان رازى بى) دەربارەى ئەم ئایەتە دەفەرمووی گرانترین و بەھیزترین ئایەت که دابەزىبى لەسەر پىغەمبەر (ﷺ) ئەم ئایەتە بووه^(۳).

ھەرودەھا ھەردوو پىغەمبەر موسا و ھارون (عليهما السلام) لەگەڵ ئەو ئازارو ئەشکەنجە و کۆچ کردن و بەرەنگاربونەوھیان بەرامبەر فیرعەون، سەپەرەى ئەمەش خوای گەورە فەرمانى بەردەوامیان پى دەکات، که لەسەر

(۱) ھود: ۱۱۲.

(۲) تفسیر القرآن العظیم، ۴۴۲/۲.

(۳) الجامع لاحکام القرآن، ۷۱/۹.

ئەم پىگايە بەردەوام بن و شوين پىگاي ئەو كەسانە نەكەون كە نەزانن و
شارەزايان نيه لەسەر ئەم دینه پاكە، خواي گەورە دەفەر مووی ﴿فَاسْتَقِيمَا
وَلَا تَتَّبِعَانَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾^(۱).

واتە: دەسا ئێوەش چەسپاوو بەردەوام بن لەسەر ئایین و
بانگەوازەكە تان و لەحوكمی خواي گەورە دەرمەچوون، شوين ئەو كەسانەي
مەكەون كە زانیاریان نییه لەسەر ئەم دینه.

خواي گەورە لەشوینكي دیکە دا ئامۆژگاری موسلمانان دەكات كە لەسەر
هیچ دینیك نەمرن تەنها لەسەر ئیسلامەتی نەبی، وەكو دەفەر مووی ﴿يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ﴾^(۲).

مانای (بە ئیسلامەتی بمرن) ئەو هیە كە بەردەوام بن لەسەر ئەم پىگايە تا
وەكو تووشی كۆتایی چاكە دەبن (حسن الخاتمه).

خواي گەورە باسی ئەو كەسانە دەكات كە لەكاتی سەرەمەرگیان
فریشتەي پەرحمەت دینه لایان و موژدەیان پێ دەدەن كە نەترسن و خەم
نەخۆن لەو شتانەي كە لەداها توودا دیتە پێشتان، یان لەو هی كە جێیان
هێشتوو لە مال و مندال و هەوالی بەهەشتیان پێ دەدەن، ئەم جوړە
كەسانەش دوو سیفەتیان هەیه:

(۱) یونس: ۸۹.

(۲) ال عمران: ۱۰۲.

یه که م: باوہ پ بوون به خوی گہ ورہ .

دو و ہ م: بہ ردہ وام بوون لہ سہر ریگای خواو پیغہ مہرہ کہی (ﷺ). وہ کو خوی گہ ورہ دہ فہ رموی ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ﴾^(۱).

واتہ: ئہ وانہ ی کہ وتیان (اللہ) پہ روہ ردگارمانہ (ہہ لسورپنہ ری کاروبارمانہ، ملکہ چی فہ رمانہ کانی بوون). پاشان لہ سہر ئہ م بیرباوہ پریان (بہ زانست و بہ کردہ وہ بہ شیوہ یہ کی دلسوزی بؤ خوی گہ ورہ) بہ ردہ وام بوون^(۲).

ئہ وا لہ کاتی سہر مہرگیاندا (تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ) فریشته ی بہ زہ یی بہ کومہ ل دینہ لایان و ئہ م موژدانہ یان پی رادہ گہ یہ نن:

۱- (أَلَّا تَخَافُوا) مہ ترسن لہ و شتانہ ی لہ دوا ی مردن دیتہ پیشتان، لہ تہ نہایتان لہ ناو گورپو لہ روژی دوا یی، ئیوہ بہ تہ نیا نن.

۲- (وَلَا تَحْزَنُوا) غہ م مہ خؤن و دل گران مہ بن لہ وہ ی کہ لہ دونیادا جیتان ہیشتوہ لہ مال و مندال، ئیمہ چاودیریان دہ بین.

۳- (وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ) موژدہ تان لی بیت بہ و بہ ہشتہ ی بہ لیتان پیدرا لہ دونیادا. ئہ مہ ش گہ ورہ ترین ہہ والی دل خوش بوونہ لہ م کاتہ ناخوشہ دا.

(۱) فصلت: ۳۰.

(۲) تیسیر الکرم الرحمن ص: ۷۱۴.

ئىستقامەتە ئەفەرموودەكانى پېغەمبەر(ﷺ) :

ھىچ شىئىكى گىرنگو بەسۈود نەماۋە پېغەمبەر(ﷺ) بۇ ئوممەتەكەى روون نەكربىتتەۋە (ئىستقامەت) يەككە لەمانە كە لەچەندىن فەرموودە باسى لىۋە كردوۋە :

۱- عن سفيان بن عبد الله (رضى الله عنهما) قال: قلت يا رسول الله قل لي في الاسلام قولاً لا أسأل عنه أحداً غيرك، قال قلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِمْ^(۱).
واته: سوفيان دهلئ: ووتم ئەى پېغەمبەرى خوا(ﷺ) شىئىكى وام پى بلى و فېرم بكة لەناو ئىسلامدا، كە ھىچى تر لەخەلكى دىكە پىرسىار نەكەم. بەماناى(دىن زۆر لق و پۆپى لى بۆتەۋە، فەرمانەكانى زۆر بوۋە) پېغەمبەرىش(ﷺ) ۋەلامىكى گىرنگى داۋە كە ناۋەرۆك و كۆكراۋەى دىنى لەخۆۋە گىرتىۋو، فەرموۋى بلى باۋەپىم بەخوا ھىناۋە بەماناى(دلىسۆزىت ھەبىۋ كىردەۋە بەفەرمان و خۇپاراستىن لەقەدەغەكراۋەكان بكةى) پاشان بەردەوام بە لەسەر ئەم پىگايە.

۲- عن ثوبان (رضى الله عنه) عن النبي(ﷺ) قال: استقيموا، ولكنْ تَحْصُوا واعلموا أَنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ، وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا مُؤْمِنٌ^(۲).

(۱) أخرجه مسلم، كتاب الايمان، باب جامع الاوصاف الاسلام برقم(۲۸) ص: ۳۹.

(۲) أخرجه ابن ماجه في(سننه) كتاب: الطهارة، باب: المحافظة على الوضوء، برقم(۲۷۷) ص: ۶۶،

والحاكم في(المستدرک) كتاب الطهارة برقم(۴۴۸) ۲۲۱/۱ صحيح الجامع الصغير برقم(۹۵۲)

واته: به رده وام بن له سهر ئه م دینه (به رده وام بن له سهر گوێپایه لی خوای گه وده)، ناتوانن هه موو فه رمانه کان جی به جی بکه ن (به گوێره ی توانای خۆتان هه ولێده ن بۆ جیبه جیکردنی فه رمانه کانی خوای گه وده) بزانی چاکترین کرده وه تان نوێژه، هیچ که سیک به رده وام ده ست نوێژی نیه ته نها مروفی باوه ردار نه بی، که واته به رده وام بن له بوونی ده ست نوێژ چونکه نیشانه ی ئیمان داریه تی ده به خشی.

۳- عن عبدالله بن عمرو (رضی الله عنهما) أن معاذ بن جبل (رضی الله عنه) أرادَ سَفَرًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصِنِي قَالَ..... اسْتَقِمْ وَلْتَحْسِنْ خُلُقَكَ^(۱).

واته: له عبدالله ی کوپی عه مر (رضی الله عنهما) ده فه رمووی معازی کوپی جه به ل (رضی الله عنه) ویستی بجیته سه فه ریك، وتی ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) وه سیه ت و ئامۆژگاریم بکه، پیغه مبه ر (ﷺ) کومه له ئامۆژگاریه کی کرد یه کیک له مانه فه رمووی به رده وام به و خوره وشته چاک بکه.

عن عثمان بن حاضر الازدي: قال: دَخَلْتُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ (رضی الله عنهما) فَقُلْتُ أَوْصِنِي، فَقَالَ: نَعَمْ، عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالْإِسْتِقَامَةِ، أَتَّبِعْ وَلَا تَتَّبِعْ^(۲). واته: عوسمانی ئه زدی ده لی: له (عبدالله) ی چوومی ئوودی، وتم ئامۆژگاریم بکه، وتی: به لی، پیویسته له سه رت له خوای گه وده به ترسیی و خو

(۱) اخرجه الحاكم في (المستدرک)، كتاب: الايمان برقم (۱۷۹) ۱/۱۲۱، سلسلة الاحاديث الصحيحة

باب: الاخلاق والبر والصلة برقم (۳۲) ص ۱۶.

(۲) اخرجه الدارمي في (سننه) باب: من هاب الفتيا وكره التطلع والتبذع، برقم (۱۴۱) ۱/۲۵۰،

استاده حسن.

پاريزگار بيت و به رده و امبيت، شوين قورئان و سوننه بکه وه، شتی تازه له دين دامه هينه.

زۆر پيويست ده کات: له م سهرده مه ی ئيمه دا ئه م ئاموژگارييانه له نتيوان خۆماندا بلاوبکهينه وه.

ئه ی موسلمانى به ريز: که ئه م دينه ت وه رگرت نابي به (مۆديل) و (حه ماس) و (عاطفة) و (مصلحة) بۆ به رژه وه ندى خۆت وه ريبيگرى، به لکو له پاش باوه ر بوون ده بي به رده وام بى و سستى نه نويني تا مردن، با ئه مه شت له لا روون بى له پاش وه رگرتنى ئه م دينه پيرۆزه گه لي کۆسپ و ناخۆشى و گه رده لولى به هيز به پيچه وانه ي ئاراسته ي به رژه وه نديه کانت ديت، له سه ر تو خۆپاگرتن و پا به ندبوونه له سه ر خوره وشتى ئه م دينه پيرۆزه تا گه رده لوله که ي ده برى و سه رکه وتن به ده ست ده هيني، چه نده ها خۆشى و سه رکه وتن به ره و رووت دى، نابي ئه م خۆشيانه ش سه رقالت بکه ن و به هۆيه وه دوورکه وتنه وه ت له م دينه ي لى بکه ويته وه.

(ئىستقامەت) ئەلەي جېنىشىنەكانى پېغەمبەر (ﷺ)

۱- ئەبۇبەكرى سىدىق (رضى الله عنه) دەفەرموۋى: ھاۋەش بېيارنەدەنە بۇ خۇاى گەۋرە^(۱).

۲- عومەرى كورى خەتاب (رضى الله عنه) دەفەرموۋى: بەردەۋام بوۋنە لەگوپراپەلى خۇاى گەۋرە پاشان ئەۋلاۋ ئەۋلا نەكردنە ۋەكو رىۋى لۇقاۋى كە ئەۋلاۋ ئەۋلاى دەكا^(۲).

۳- عوسمان كوپى عەففان (رضى الله عنه) دەفەرموۋى: ئەنجامدانى كاروكردەۋەيە تەنھا بۇ خۇاى گەۋرە^(۳).

۴- عەلى كوپى ئەبى طالب (رضى الله عنه) دەفەرموۋى: ئەنجامدانى فەرزەكانە بەتەۋاۋەتى^(۴).

ئىستا زۆرىك لە خويىنەرانى ئەم بابەتە دەپرسن: بەپشتىۋانى خۇاى گەۋرە ھەۋل دەدەم بەردەۋام بىم لەسەر ئەم دىنە پىرۋزە بەلام ئايا ئەم ھۆكار و پىگايانە چىن تا بۆم ئاسان بى و يارمەتىم بدات تا بە ھۆيەۋە بەردەۋام بىم لەسەر ئەم رىگايە، لەھەمان كاتدا بەربەستەكانى ئەم رىگايەش چىين تا لەلام روون بىتو خۇمى لى پبارىزم، باس كردنى چەند خالىكى گرنىگ و پىۋىست دەكەمە ۋەلامى ئەم دوو پىرسىارە:

(۱) الجامع لاحكام القرآن: ۲۳۳/۱۵.

(۲) ھەمان سەرچاۋە.

(۳) ھەمان سەرچاۋە.

(۴) ھەمان سەرچاۋە.

هۆکاره کانی بهردهوام بوون

یه کهم: دهست گرتن و پابه‌ند بوون به قورئان و سوننهت:

قورئان و سوننهت به دوو سه‌رچاوه‌ی بته‌رته داده‌نریت که له‌لایه‌ن خواو پیغه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ) فه‌رمان کراوه به دهست گرتن و پابه‌ندبوون پییانه‌وه، چونکه له‌ریگایانه‌وه راستی و ناراستی جیاده‌کریتته‌وه، لانه‌دان لییانه‌وه گومرانه‌بوون و به‌رده‌وامی لیده‌که‌ویتته‌وه، بۆیه پییوسته موسلمانان دهست بگرن به قورئان سوننهت، خۆیان به‌دوور بگرن له‌ده‌مارگیری بۆ هه‌ر که‌س و لایه‌ن و گروپی که چونکه ده‌مارگیری به شیوه‌یه‌کی گشتی سه‌ر ده‌کیشی بۆ گومرابوون و لادان له فه‌رمانه‌کانی خواو پیغه‌مبه‌ر (ﷺ).

عن أبي شريح الخزامي قال: قال رسول الله (ﷺ) : إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ طَرَفُهُ بِيَدِ اللَّهِ وَطَرَفُهُ بِأَيْدِيكُمْ، فَمَسْكُوا بِهِ، فَإِنَّكُمْ لَنْ تَضِلُّوا وَلَنْ تُهْلِكُوا بَعْدَهُ أَبَدًا^(۱).

واته: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ئەم قورئانه لایه‌کی له دهست خوا‌ی گه‌رده‌یه و لایه‌که‌ی دیکه‌ی به‌دهستی ئێوه‌یه، بۆیه ئەگه‌ر دهستی پیوه بگرن، ئەوا به‌هیچ شیوه‌یه‌ک تووشی گومرایی و له‌ناو‌چوون نابن.

(۱) الترغیب والترهیب کتاب السنه، باب: الترغیب فی اتباع الکتاب والسنه برقم (۳۹) ۸۱/۱ و صححه الالبانی.

عن ابن عباس (رضي الله عنهما) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) خَطَبَ فِي حُجَّةِ الْوَدَاعِ فقال: إِنِّي قَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ مَا إِنْ اعْتَصَمْتُمْ بِهِ فَلَنْ تُضَلُّوا أَبَدًا: كتاب الله وسُنَّةُ نَبِيِّهِ (....) (١).

واته: پيغمبر (ﷺ) له وتاری حه جی مالتاوه ییدا فه رموی: من شتیکم له ناو ئیوه به جی هیشتووه، هر که سیک دهستی پیوه بگری نهوا به هیج شیوه یه که گومرا نابی، ئویش په رتووی خوی گوره و سوننه تی پیغمبره که یه تی.

عن جابر (رضي الله عنه) عن النبي (ﷺ) قال: ((الْقُرْآنُ شَافِعٌ مُشَفِّعٌ، وَمَا حِلٌّ مُصَدِّقٌ، مَنْ جَعَلَهُ أَمَامَهُ قَادَهُ إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَنْ جَعَلَهُ خَلْفَ ظَهْرِهِ سَاقَةٌ إِلَى النَّارِ)) (٢).

واته قورئان تکاره و تکای و هر گپراوه (بو ئو که سه ی که شوینی ده که ویت و کار به نایه ته کان ده کات)، گه واهیدان دژایه تی و کیشمه کیشم له گه ل ئو که سه ده کات که کار به قورئان ناکات و هلا ی ناوه، به لام هر که سیک قورئان بکاته سهر مه شقی خوی نهوا ده بیاته به هه شت و هر که سیکیش پشتی تی بکات نهوا راپیچی دوزه خی ده کات.

(١) أخرجه الحاكم في (المستدرك) كتاب: العلم، برقم (٣١٨) ١/١٧٠، الترغيب والترهيب، كتاب:

السنة، باب: الترغيب في اتباع الكتاب والسنة برقم (٣٧) ١/٨٠.

(٢) الترغيب والترهيب، كتاب: قراءة القرآن: باب: الترغيب في قراءة القرآن برقم (١٤٣٣) ٢/٨٦٠

وصححه الالباني.

دووهم: دلسۆزی (الاخلاص) :

بوونی دلسۆزی بۆ خوای گه‌وره پېیوېسته، چونکه هه‌وینى قه‌بول کردنى به‌ندایه‌تییه، وه‌ك خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ﴾^(۱) واته: فه‌رمانیان پى نه‌درايوو مه‌گه‌ر به‌وه‌ى كه خوا به‌دلسۆزى و ملكه‌چى بپه‌رستن، خویشیان به‌دوور بگرن له‌هه‌موو دینیك كه پېچه‌وانه‌ى دینى یه‌كتابه‌رستییه كه (ئیسلامه)، نه‌گه‌ر دلسۆزى له‌هه‌ر كارو كرده‌وه و قسه‌یه‌كى چاك هه‌بوو ئه‌وا خوای گه‌وره به‌ره‌كه‌تى خۆى ده‌رژینتته سه‌رى و به‌رده‌وامى ده‌كا، به‌لام نه‌گه‌ر به‌ندایه‌تى بۆ ئافه‌رىن و ناوبانگ و خۆده‌رخستن و كۆكردنه‌وه‌ى پاره‌و گه‌یشتن به‌ده‌سه‌لات نه‌نجامدرا، ئه‌وا به‌ نه‌مانى به‌رژه‌وه‌ندیه‌كه، سه‌ره‌نجام سستبوون و گه‌پانه‌وه‌ى بۆ سه‌ر گوناھى لى‌ده‌كه‌وېتته‌وه.

قال ابراهيم بن ادهم (رحمه الله): (لَمْ يصدق الله عزوجل من أحبَّ الشهرة)^(۲).

واته: هه‌ر كه‌سێك پى‌ى خو‌ش بى‌ ناوبانگ ده‌ربكات، ئه‌وا له‌گه‌ل خوای گه‌وره پاستى نه‌كردوه. ئینجا نه‌گه‌ر ده‌ته‌وئ به‌رده‌وام بى له‌سه‌ر پېیازى خوا و پېغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئه‌وا ده‌بی‌ت خۆت خاوی‌ن بكه‌یه‌وه له‌هه‌موو خۆده‌رخستن (الرياء)، چونكه دلسۆزى خالى ده‌ست پى‌ى كردن و كۆتاییه له‌تاینى ئیسلامدا، قال تعالى ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا

(۱) البينة: ۵

(۲) الزهد للامام احمد بن حنبل، برقم (۲۲۸۳) ص ۴۴۱.

يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا^(۱) . واته: هر که سِيَك به نوميدي گهيشته به دیداری
 خَوای گه وره، (که خَوای گه وره به چاوی خَوی بیینی و پاداشتی کرده وه کانی
 بداته وه، نه وا ده بیئت له کرده وه کانیدا نه م دوو خالّه سه ره کیه بیته جی): -

أ- (فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا) کرده وهی چاک بکات، واته: کرده وه کانی
 به گویره ی قورئان و سوننه ت بی.

ب- (وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا) له په رستنی په روه ردگاری خَویدا هیچ
 که سِيَك نه کاته هاوتاو هاو به شیی و رووپامی نه کات، چونکه خَوای گه وره
 کارو کرده وهی هیچ که سِيَك وه رناگریت تا مه رجی دلسوزی لینیته دی،
 ته نانه ت نه م که سه جه نگاوه ر بی یان زانا بی یا قورئان خوین بی یا که سِيکی
 به خشه ر بی، وه ک پیغه مبه ر (ﷺ) ده فه رمووی: إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَىٰ يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ، رَجُلٌ أَسْتَشْهَدُ، فَأَتَىٰ بِهِ، فَعَرَّفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ
 فِيهَا؟ قَالَ: قَاتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتَشْهَدْتُ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ لِأَنْ يُقَالَ
 جَرِيٌّ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ
 الْعِلْمَ وَعَلَّمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ فَأَتَىٰ بِهِ فَعَرَّفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا،
 قَالَ: تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَعَلَّمْتُهُ وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ، قَالَ: كَذَبْتَ وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ
 لِيُقَالَ: عَالِمٌ وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ: هُوَ قَارِئٌ فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ
 وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ
 فَأَتَىٰ بِهِ فَعَرَّفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا قَالَ: فَمَا عَمِلْتُ فِيهَا؟ قَالَ: مَا تَرَكَتُ مِنْ سَبِيلِ

(۱) الکهف: ۱۱۰.

تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ، قَالَ: كَذَبْتَ وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ هُوَ جَوَادٌ فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أَمَرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ، ثُمَّ أُلْقِيَ فِي النَّارِ^(١).

واته: به راستی یه کهم که سانی که له روژی دواپی ده هیندریته وه بهر دادگای په روه ردگار و دادبین له سهر ده کریت، پیاویکه شهید بووه، ناز و نیعمه ته کانی پی ده وتریت، نه ویش ده یاناسیته وه، خوی گه وره ده فهرمووی: چون ره فتارت له گه لیان کرد، پیاوه که ده لی: له پیناو تو جهنگام تا شهید بووم، خوی گه وره ده فهرمووی: دروت کرد، به لام تو جهنگای تا پیت بووتری نازاو به جهرگی، پیشت و ترا له بهر نه مه خوی گه وره فهران ده دات له سهر روو رابکیشریت تا ده خریته ناگره وه.

دواپی نه مه پیاویکی دیکه ده هیندریت، زانست فیروبوه و خه لکی دیکه شی فیروبوه و قورئانیشی خویندووه ته وه، به هه مان شیوه خوی گه وره ناز و نیعمه ته کانی خوی پی نیشان ده دات نه ویش ده یاناسیته وه، خوی گه وره پی ده فهرمووی چون ره فتارت له گه لیان کرد، پیاوه که ده لی:

زانست فیروبوم و خه لکی دیکه شم فیروب کرد و قورئانیشم له پیناو تودا خوینده وه، خوی گه وره پی ده فهرمووی: دروت کرد، به لام تو زانست فیروبوی تا پیت بووتری زانای، قورئانیشت خوینده وه تا پیت بووتری قورئانخوینیکی باشه، پیشت و ترا، دواتر خوی گه وره فهران ده دات نه ویش له سهر روو رابکیشریت تا ده خریته ناگره وه، ئینجا پیاویکی دیکه ده هینن

(١) أخرجهُ مسلم، کتاب: الأمارة، باب: من قاتل للرِّيا والسَّمعة، استحقَّ النار، برقم (١٩٠٥)،

خوای گه وره دهوله مهندي کردبوو، له هه موو جوړه کانی مالی پیی به خشیبوو، نه ویش ده هیتریتته بهر دادگای په روه ردگار خوای گه وره ناز و نیعمه ته کانی خوای پیی ده لیتته وه، نه ویش پبیان ده زانیتته وه خوای گه وره پیی ده فهرمووی چون ره فطارت له گه لیان کرد، پیاوه که، ده لی: له پیناو تودا و له هه موو نه و ریگایانه م ده به خشیبیه وه که تو بیت خوش بوو، خوای گه وره ده فهرمووی: دروت کرد، به لام تو نه م کارهت کرد تا پیت بووتری به خشنده ی و چاوتیری (سخی) پیشت و ترا، پاشان خوای گه وره فرمان ده دات له سهر روو رابکیشریت تا ده خریتته ناگره وه. که واته نه وه ی مه بهستی به رده وام بوونه له سهر نه م ریگایه تا بگاته لای خوای گه وره، نه و ده بی کارو کرده وه کانی دوور بن له خوده رخستن، به شیوه یه کی گشتی هر کرده وه یه ک نه گهر بۆ خوای گه وره بی نه و ده رده وام ده بی، به هویوه به رزده بیتته وه نه گهر بۆ خوای گه وره ش نه بی نه و خیرا کوتایی پیی دی و ده بریتته وه، وه کو پیاویک له لای نه حمه دی کوپی حه نبل (رحمته ی خوای لی بی) باسی راست کوپی و دلسوزی کرد، پیشه واته حمه دیش وتی: (بهذا ارتفع القوم)^(۱)، واته: به هوی دلسوزیه وه که لان به رزبوونه ته وه.

له مه وه بزمان به ده رده که ویت که یه که م هه نکاوی به رده وام بوون بریتیه له دلسوزی و راست کردنه وه ی نیه ت.

(۱) مناقب الامام احمد بن حنبل، ص ۲۶۵.

سیئەم: وەرگرتنی زانستی شرعی:

چرای پۆناک که ره وهی تاریکه کان زانستی شرعییه که به هۆیه وه پێگای پاست و کهسی چاک ده ناسریتته وه، که واته بۆ وەرگرتنی ئەم زانسته چەند هەول بدهی ئەوه نده یارمه تیده رت ده بیئت، که به ئاسانی به ههشتی خوای گه وره به دهست بیئی.

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله (ﷺ) قال (مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ) ^(١).

واته: هه رکه سیك پێگای وەرگرتنی زانستی (شرعی) گرت به ر ئەوا خوای گه وره پێگای چوونه به ههشتی بۆ ئاسان ده کات. به لام ده بی مه بهستی له وەرگرتنی بۆ خوا بیئت نه وه ک بۆ کۆکردنه وهی پارو پول و خۆ ده رخستن له نیو خه لک، وه کو پیغه مبه ر ده فهرمووی: (مَنْ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ لِيُبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ، وَيُجَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ، وَيَصْرِفَ بِهِ وَجْهَ النَّاسِ إِلَيْهِ، أَدْخَلَهُ جَهَنَّمَ) ^(٢).

واته: هه ر که سیك زانست بۆ ئەوه فیئر بیئت تا خۆی له سه ر زانایان هه لیکیشیئت، ده مه قالی له گه ل کهسی که م ئەقل بکات و له گه لئان پێدا بچيئت (تا خه لک بزانیئت زیره که)، یان تا خه لک روو له و بکات، ئەوا خوای گه وره له سه ر ئەم کرده وهی ده یخاته دۆزه خه وه. له به ر گرنگی زانست پیغه مبه ر

(١) أخرجه مسلم: كتاب الذكر والدعاء و التوبة والاستغفار، باب: فضل الاجتماع على تلاوة القرآن وعلى الذكر برقم (٢٦٩٩) ص: ٩٥٨.

(٢) أخرجه ابن ماجه في (سننه) باب: الانتفاع بالعلم والعمل به برقم (٢٦٠)، ٦٣، وحسنه الالباني.

(عائده) وەرگرتنی زانست به‌فه‌رز داناوه وه‌کو ده‌فه‌رمووی: (طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ) ^(۱). واته: وەرگرتنی زانست فه‌رزه له‌سه‌ر هه‌موو مسولمانیک.

هه‌ر له‌باره‌ی وەرگرتنی زانست پێشه‌وای سوننه (ئه‌حمه‌دی کۆری حه‌نبه‌ل)، له‌گه‌ڵ ئه‌و هه‌موو زانسته‌ی خۆی ئینجا ده‌یفه‌رموو (انا اطلبُ العلم الى انْ ادخلُ القبرَ) ^(۲) واته: من داوای زانست ده‌که‌م تا ئه‌و کاته‌ی ده‌چمه‌ کۆپه‌وه، ئه‌مه‌ش جه‌خت کردنه‌وه‌یه له‌سه‌ر گرنگی وەرگرتنی زانست به‌مه‌رجیک وەرگرتنی زانست په‌لکێشت نه‌کا بۆ به‌خۆ سه‌رسام و بوون و سستبوونه‌وه‌ی وازه‌ینان لێی.

که‌واته‌ دینی خوای گه‌وره‌ به‌زانسته‌وه‌ وهریگره‌ تا بتوانی به‌سه‌ر هه‌موو ئه‌و گومانانه‌ی که‌ دێته‌ پێت زāl ببی و سست نه‌بیه‌وه‌ له‌عیباده‌ت کردندا، تاوه‌کو زیاتر له‌خوای گه‌وره‌ نزیک بیه‌وه‌ وه‌کو سوفیان ده‌فه‌رمووی (ما زاد رجل علماً إلا زاد الله قُرْباً) ^(۳). واته: هه‌رپیاویک زانستی زیاتر بوو ئه‌وا ته‌نها له‌خوای گه‌وره‌وه‌ نزیکتر ده‌بێته‌وه‌.

(۱) أخرجه ابن ماجه في (سننه) باب: فضل العلماء والحث على طلب العلم برقم (۲۲۴) ص: ۵۶،

صحيح الجامع الصغير برقم (۳۹۱۳) ۷۲۷/۲.

(۲) مناقب الامام احمد بن حنبل، ص: ۳۷.

(۳) الزهد برقم (۱۹۴۰) ص: ۳۸۴.

چوارهم: کارکردن (العمل):-

کارکردن بهرهمی پاستی دلسوزیه، پهنګ دانه وهی زانستی وهرگیراوه، نیشانهای خوشه ویستی خوی گوره یه، که واته: ههولّ بده بهرده وام بیت له نه نجامدانی کاروکرده وهی چاک نه گهر که میش بیّت، به هیچ شیوه یه ک واز له کاروکرده وهی چاک نه هیّنی چونکه نه مه خوشه ویستری کاروکرده وهی لای خوی گوره، وهکو پیغه مبه ر(علیه السلام) ده فهرموئ: (....) واعلموا أن أحبّ العملِ الى الله أدومُهُ وإن قلَّ^(۱). واته: بزنان خوشه ویستری کرده وه لای خوی گوره نه وکرده وهی که بهرده وام نه نجام بدرئ نه گهر که میش بیّ.

به م جوړه کاروکرده وه کان وچاکه له پاش نه نجامدانیان له بیر بکړی و باس نه کړی و زیاتر له سنووری دیاری کراودا نه نجام نه درئ چونکه به دهر له سنووری خوی بیّزاری لیده که ویتته وه، که نه مه ش کاریگهری خرابی له سهر نه نجامدانی به ندایه تی کردن ده بیّت و به ره و لاوازی وسست بوونه وهت ده بات. وهرگرتنی دین به نهرم و له سهر خوی وات لیّ ده کات بهرده وام بیت له سهری، به لام به پیچ وانه وه وهرگرتنی به زیاده پوهی توندی له چوارچیوهی قورئان و سوننهت نه و له کوتاییدا نه گهری نه وه هه یه به ره و بیّ دینی و سست بوونه وهت ده بات.

(۱) أخرجه مسلم: کتاب: صفة القيامة والجنة والنار، باب: لن يدخل احد الجنة بعمله بل برحمة الله

تعالی برقم (۲۸۱۸) ص: ۱۰۰۱.

پینجهم: پشت به ست به خوا (التوکل):

هموو مرقۆتیک له ژيانی رۆژانه ی به شیوه یه کی گشتی له هه ندی کات و شویندا هه ست به لاوازی و بی ده سه لاتی خۆی ده کات، ده زانیته به به رده وام پێویستی به زانیته که پشتی پێ به ستی بۆ ئه وه ی یارمه تی بدات و سه رکه و تووی بکات، بێگومان خودای (الْحَيُّ الْقَيُّومُ)^(١)، (الصَّمَدُ)^(٢)، (القوي)^(٣)، (الجبار)^(٤)، (الغني)^(٥)، (الحفيظ)^(٦)، (الفتاح)^(٧)، (الوهاب)^(٨)، (الرزاق)^(٩) که واته: خوی گه رده باشتین زاته که متمانه ی پێبکری و پشتی پێ به ستری، بۆ به ده سه ته یانی رۆزی و سه رکه و تنو شیفاو هیانی قازانج و لادانی زیان و یارمه تی وه رگرتن ئه مه ش سیفه تی باوه پدارانه و هۆکاریکی به هیزی چالاکبونه بۆ به رده وامی، هه روه ها دابه زینی هیمنی و ئارامیه به سه ر دل و میشکدا .

(١) زیندووی هه تا هه تایی و هه لسو پێنه ری بونه وه ره کانه .

(٢) جێی مه به ست و نیاز هه له هه موو پێداویستییه کان .

(٣) توانایه به سه ره موو توانایه ک و هیژێکدا .

(٤) خاوه ن ده سه لاتی ناچارکاره .

(٥) ده وله مه نده .

(٦) پارێزه ری هه موو شته کانه .

(٧) ده روکه رو هه موو ده رگا کانه .

(٨) به خشه ری بێبه رامبه ره .

(٩) رۆزیده ری هه موو گیانه له به رانه .

مانای (توکل):

وشه‌ی (توکل) له زاراو‌هی زمانه وانیدا به مانای (إظهار العجز والإعتماد على الغير)^(۱). واته: ده‌رخستنی بئ هیز و لاوازییه و پشت پئی به‌ستنه به که‌سیکی دیکه.

به‌لام (توکل) له رووی زاراو‌بییدا زیاتر له‌پیناسه‌یه‌کی بۆ کراوه:

۱- التوکل: عبارة عن إعتقاد القلب على الوكيل وحده^(۲).

واته: (توکل) ده‌سته‌واژه‌یه‌که به مانای پشت پئی به‌ستنی دله به تاکه زاتیک که کردووه‌ته پشت و په‌نا و متمانه‌ی خۆت که (الله)‌یه.

۲- قال الحسن: إن التوکل العبد على رَبِّهِ أَنْ يَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ ثِقَتَهُ^(۳).

واته به‌پاستی پشت به‌ستنی به‌نده به په‌روه‌ردگاری ئه‌وه‌یه که بزانیته به ته‌نها (الله)‌یه جیگای متمانه‌یی ئه‌و.

۳- قال ابن رجب: حقيقة التوکل هو صدق إعتقاد القلب على الله عزَّ وجلَّ في إستجلاب المصالح ودفع المضارَّ من أمور الدنيا والآخرة كُلِّها، وَكُلَّةُ الْأُمُور كُلِّها إِلَيْهِ وَتَحْقِيقُ الْإِيمَانِ بِأَنَّهُ لَا يُعْطَى وَلَا يَمْنَعُ وَلَا يَضُرُّ وَلَا يَنْفَعُ سِوَاهُ^(۴).

واته: راسته‌قینه‌ی پشت به‌ستن بریتیی به راستی پشت پیه‌ستنی دله به خوای گه‌وره بۆ به‌ده‌سته‌ئینانی به‌رژوه‌ندییه‌کان و لادانی زیانه‌کان له

(۱) معجم مقاییس اللغة، ۶۴۳/۲

(۲) أحياء علوم الدين ۳۵۱/۴، مختصر منهاج القاصدين، م ۳۵۵

(۳) جامع العلوم والحكم ۴۹۷/۲

(۴) جامع العلوم والحكم ۴۹۷/۲

هه موو کاروباره کانی دنیا و دواړو، سپاردنیانه به خوی گه وړه و هاتنه دی
 باوه پش به مجوره دروست ده بیت که جگه له خوی گه وړه هیچ زاتیکی دیکه
 نییه بیبه خشی و ریگری بکات وزیان و قازانج بگه یه نیت.

۴- سئل یحیی بن معاذ (رضی الله عنه) متى يكون الرجل متوكلًا؟ فقال:
 إذا رضي بالله وكيلاً^(۱).

واته: له یه حیای کوپی موعازیان پرسی (خوی لی رازی بی) که ی
 که سیک ده بیت که سیک پش به ستو؟ ئویش له وه لاما وتی: نه گه ر
 که سه که رازمه ند بوو به پش به ستو و متمانی خوی گه وړه.
 ۵- التوکل: حُسْنُ الظن بالله^(۲)، واته: مانای گومانی چاک بردنه به خوی
 گه وړه.

۶- التوکل: هو التسليم لأمر الرب وقضائه^(۳).

واته: ملکه چپوونه به فهران و بریاری په روه ردگار.

۷- التوکل: هو التفويض إليه في كل حال^(۴).

واته: مانای گه پانه وهی بریاره بۆ لای خوی گه وړه له هه موو
 بارودوڅیکدا.

۸- التوکل: التعلق بالله تعالى في كل حال^(۵).

(۱) المدارج السالکین، ۱۲۲/۲، ۱۲۸، ۱۲۴

(۲) هه مان سه چاوه.

(۳) هه مان سه چاوه.

(۴) هه مان سه چاوه.

(۵) هه مان سه چاوه.

واته: مانای په یوه ستبونی دلّه به خوی گوره له هه موو هه لومه رچیکدا.
 ۹- قال حاتم الزاهد (مثل المتوكل مثل رجل أسند ظهره إلى جبل)^(۱).
 واته: نمونه ی که سیکي پشت به ستوو به خوا گوره هاوشیوه ی
 که سیکه پشتی به چیا په کدا بیت.

(التوکل) له قورئانی پیروژدا:

خوی گوره فرمان به موسلمانان دهکات که پشت به خوی گوره
 بیهستن و نه نانه ت کردوویه تیبه نیشانه یه کی زه قی باوه، وه کو دهه فرموئ:
 ﴿وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾^(۲).

واته: پشت به خوی گوره بیهستن نه گهر ئیوه بپوادارن.
 که واته: نیشانه ی بپواداریه تی له کاتی پشت بهستن رهنگده داته وه، له
 یادمان نه چیت پشت بهستن به خوی گوره زوریک به ره می هه یه له مانه:
 قال تعالى ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾^(۳).

به مانای هه رکه سیک پشت به خوی گوره بیهستیت و متمانه ی پی
 هه بیت و کاروباره کانی گه پانده وه لای خوی گوره نه وا خوی گوره
 به سیه تی بۆ ئه وه ی بیپاریزی و سه ری بخت و کاروباره کانی بۆ ئاسان
 بکات...

(۱) الإمتاع والمؤانسة، ص ۲۴۷.

(۲) المائدة: ۲۳

(۳) الطلاق: ۲

۲- به دهسته‌یتانی خوښه‌یستی خوای گوره:

قال تعالى ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾^(۱).

واته: به راستی خوای گوره نه و که سانه‌ی خوښ ده‌ویت که پشت به خوای گوره ده‌به‌ستن.

۳- پارێزراو بوون له پیلانی شه‌یتان:

قالت تعالى: ﴿إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾^(۲).

شه‌یتان هیز و ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر نه‌وانه نییه که باوه‌پیان هیناوه و ته‌نها پشتیان به په‌روه‌ردگاریان ده‌به‌ستن.

که‌واته: (باوه‌پوون) له‌گه‌ل (پشت به‌ستن) به هوی بوونی ئەم دوو سیفه‌ته‌وه خوای گوره به‌نده‌که‌ی خوی ده‌پاریزی و ریگرییان لی ده‌کات له‌وه‌سوه‌سه‌کانی شه‌یتان، بوونی ئەم دوو سیفه‌ته‌ش سه‌رده‌کیشی بۆ نه‌وه‌ی به‌نده‌که به‌رده‌وام بیت و نه‌وه‌ستیت له‌م ریگایه‌دا.

(۱) آل عمران: ۱۵۹

(۲) النحل: ۹۹

(التوكل) له فہرموودہ گانی پیغمبر (ﷺ):

پیغمبر (ﷺ) بایہ خیکی تابہ تی بہ بابہ تی (توکل) ی داوہ زیاتر له فہرموودہ یہ کی له سہر فہرموودہ، یہ کیّک له م فہرموودانہ پیغمبر (ﷺ) دہ فہرمووی: (لَوْ أَنْكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَزَقَكُمْ كَمَا يُرزق الطير، تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا) ^(۱).

واتہ: ئەگەر ئیوہ بہ راستی پشت بہ خوی گورہ ببستن، بہ پشتبہ ستنیکی هق و راستگوانہ، ئەوا خوی گورہ روزیتان پی دەدات، وەکو چۆن روزی دەداتە بالندە کە بەیانیان بە سیقەدانە یەکی بە تال دەپوات و ئیوارانیش بہ تیریپەوہ دەگەریتەوہ. (توکل) له فہرموودہ یەکی دیکە دا بہ م جۆرہ هاتوہ:

عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ أَبِي قُرَّةٍ السَّدُوسِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) أَغْلِقْهَا وَأَتَوَكَّلُ أَوْ أَطْلِقْهَا وَأَتَوَكَّلُ؟ قَالَ: أَغْلِقْهَا وَتَوَكَّلْ ^(۲).

(۱) أخرجه الترمذي في (سننه) كتاب: الزهد، باب: التوكل على الله، برقم ۲۳۴۴، ص ۲۹۵ وابن ماجه

في (سننه) كتاب: الزهد باب: التوكل واليقين، برقم ۴۱۶۴، ص ۶۹۲، والحاكم في المستدرک

كتاب: الرقاق، برقم (۷۸۹۴) ۳۵۴/۴، وابن خزيمة في (صحيحه) كتاب التوكل: برقم (۳۲۸۸)

۱۳۷۷/۳، سلسلة الأحاديث الصحيحة كتاب: التوبة والمواظع والرقائق برقم (۱۳۷)، ص ۴۹

(۲) أخرجه الترمذي في (سننه) كتاب: صفة القيامة والرقائق والورع، برقم ۲۵۱۷، ص ۵۶۷ وابن

خزيمة في (صحيحه) كتاب: التوكل، برقم (۳۲۸۲) ۱۳۷۸۶/۳ صحيح الجامع الصغير برقم

۲۴۲/۱ (۱۰۶۸)

واته: (ئەنەس خوا لى رازى بى) دەلى گويم لەپياويك بوو وتى ئەى
 پيغەمبەرى خوا (ﷺ) وولاخەكەم توند بىبەستمەو و پشت بە خواى گەورە
 بىبەستم يان نەبىبەستمەو و بەرەلای بکەم و پشت بە خواى گەورە بىبەستم،
 پيغەمبەر (ﷺ) فەرمووى بىبەستەو و پشت بە خواى گەورە بىبەستە.

ئەم دوو فەرموودەيەى سەرەو و چەند پەند و وانەيەكمان فير دەكات:

أ- پشت بەستن بەبى کارکردن پوچ و بەتالە.

ب- کارکردن بەبى پشت بەستن ئەمەشيان پوچ و بەتالە.

ج- دەبى لەگەل کارکردندا پشت بە خواى گەورە بىبەستى وەکو
 نەمانەو وى بالندەكان لەناو هیلانەى خویان و دەرچوونيان بۆ دەرەو.

د- دەستگرتن بە هۆکارەكان لە کاتى کارکردندا بەلام بەبى ئەو وى
 پشتى پىبەبەستى بەلکو تەنها پشت بە خواى گەورە بىبەستى وەکو
 بەستەو وى و لاخەكە و پشت بەستن بە خواى گەورە نەو وەك بە بەستەو وەكە.

بە تەواوکردنى ئەم بابەتە گەيشتینە ئەو ئەنجامەى كە پشت بەستن
 بە خواى گەورە گوپ و تین و هیز دەداتە كەسى پشت بەستوو و سەرى
 دەخات بە سەر بەر بەستەكان بەردەوامى دەكا تا دوا ساتەكانى ژيانى.

شه شم : پابه ندبوون به کومه لی مسولمانان :

مه ولېده له کومه لی مسولمانان جيانه بيه وه، جا چ نه نجام دانی نوږی کومل بیت یان کارکردن بی له گه لیان چونکه هر چند له پووی ژماره وه مسولمانان به یه که وه زور بن نه وا شه یان پیلانه کانی لاواز تر ده بی و زیاتر دوور ده که ویته وه، وه کو پیغه مبر (ﷺ) ده فهرمووی: (فَمَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ بَحْبُوحَةَ الْجَنَّةِ فَلْيَلْزِمِ الْجَمَاعَةَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ مَعَ الْوَاحِدِ، وَهُوَ مِنَ الْإِثْنَيْنِ أَبْعَدُ)^(۱).

واته: هر که سیک له ئیوه ده یه ویت بجیته ناوه راستی به هشت، نه وا باپا به ند بی له گه ل کومه لی مسولمانان، لیان جيانه بیته وه، له بهرته وه ی شه یان له گه ل یه ک که س دایه، نه گهر بوونه دوو که س نه وا شه یان دوور تر ده که ویته وه.

برا وخوشکی مسولمانم نمونه ی مسولمان وه کو مه پیک وایه، نه گهر له میگه له که ی دابپری نه وا زور به ئاسانی گورگ په لاماری ده دات و زیاتی پی ده گه یه نیت، که واته توش نه گهر له کومه لی مسولمانان دابپای یان دوور که وتیه وه، نه وا زور به ئاسانی دوژمنانی خواو پیغه مبر (ﷺ) هلی زیرینیان بؤ ده پره خسی و به هو ی دروشمه بریقه داره کانیا نه وه پیکای پاستت لی ده شیوینن و خوړه وشتت تیکده دن. که واته تا نه و په پی توانات ه ول

(۱) أخرجه الحاكم في (المستدرک) كتاب: العلم، برقم (۳۸۷) ۱/ ۱۹۷، سلسلة الاحاديث الصحيحة،

باب: الخلافة والبيعة والطاعة والامارة برقم (۱۷۲۱) ص: ۳۰۷.

بده هاوړتی چاک له دهست مدهه چونکه هاوړتیته ګرینګه له سهر ژيانی
 پوځانه تداء، قال رسول الله ﷺ: (الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ
 يُخَالِلُ)^(۱).

واته: پیاو له سهر دیني خوښه ویسته که په تی، له بهر نه وهی هه ریه ک
 له نیوه با سهر بکات هاوړتیته کی دهکات. بزانی خوړه وشتی بهرزه یان
 به دره وشته، نه مینه یان خائینه.... له شوینکی دیکه دا پیغه مبهری
 خوښه ویستو دلسوزمان (ﷺ) ناموزگاریمان دهکات که تهنه هه لسوکه وتو
 خزمایه تی و ګه پان و دانیشتمان له ګه ل باوه پداران بیت، وهکو
 دهه رموی: (لا تُصَاحِبِ الْإِيمَانَ) ^(۲).

واته: هاوړتیته که س مه که تهنه باوه پداربی نه بی، به کورتی: نه ګه ر
 به نیازی له سهر نه م دینه بهرده وام بی و ګوړانکاری خراپت به سهر نه بیت،
 نهوا هاوړتیته مسولمانی خاوه ن خوړه وشتی بهرزه بکه.

(۱) اخرجه الترمذي في (سننه) كتاب: الزهد، باب: ما جاء في أخذ المال، برقم (۲۳۷۸) ص: ۵۳۵،

سلسلة الاحاديث الصحيحة، باب: الايمان والتوحيد والدين والقدر، برقم (۱۰۴۷) ص: ۱۹۲.

(۲) اخرجه الترمذي في (سننه) كتاب: الزهد، باب: ما جاء في أخذ المال، برقم (۲۳۷۸) ص: ۵۳۵،

سلسلة الاحاديث الصحيحة، باب: الايمان والتوحيد والدين والقدر، برقم (۱۰۴۷) ص: ۱۹۲.

حهوټه م: بهر ښکارېوونه وهو جهنگ کردن له گهل حزو ويسته کان:

حز ويسته کان پالنه ريکي سهره کين که بهرده وام هاني مسولمانان ددهن بؤ خراپه کردن، بؤيه وا پيويست دهکا بهرده وام پيگريو بهر ښکارېوونه وهی له بهرامبهردا بکريت، چونکه نه گهر فهراموشتکرد، بهر ښکار نه بوويه وه نه وا بزانه بهره و کوټايي شه پ (سوء الخاتمة) ت دهبات، قال تعالى: ﴿إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ﴾^(۱).

واته: بهراستي نه فس هه ميشه فرمان به خراپه دهکات. وريابه نه گهر خوت به دهسته وه داو بوويته بندهی نه م نه فسه و گوپرايه ليت کرد نه وا نهسته مه له م پيگايه بهرده وام بي، نمونهی نه م خوړ به دهسته وه دانه وه کو ميگه له مه پيکه رابسيپريه گورگيک پي ي بلتي شوانه تی نه م مه پانه م بؤ بکه، ناي چي له م گورگه چاوه پي ده که ی؟

وه لاهمه که ناشکرايه تهنه خراپه و بهس، بزانه نه م نه فسه ش بؤ مسولمان به م جوړه يه نه گهر سنوور دارت نه کرد نه وا زور به ناساني به سهرت دا زال ده بي، گورپانکاري خراپت به سهر ده هينيت تا نه و پاده يه ی تووشي نه نجامداني جوړه ها گونا و به دره وشتي ده بي، که به خه ياليش بيرت لينه کردو ته وه. خواي گه وره ناگاداري پيغه مبه ر داود (عليه السلام) ده کاته وه ده فهرموئي ﴿وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾^(۲). واته: شوين حه ز

(۱) يوسف: ۵۲.

(۲) ص: ۲۶.

ويست مهكه وه (له حوكم كردندا) نه گهر وا بكه ي نه وا پښگای پاست و بهه شتت لی وون ده بیټ. كه واته: بهرده وام بوون و لانه دان له سهر نه م پښگایه به ستر او به جیهاد و تیكۆشان له گه ل هه واونه فسدا. وه كو خوای كه وړه ده فهرمووی: ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا﴾^(۱) واته: نه وكه سانه ی كه له پیناو ره زامه ندی ئیمه دا تیكۆشان و جیهادیان (له گه ل هه واو نه فسیان) كردووه نه وه بیگومان ئیمه ش رینماییان ده كه یں بو ریگاكانی بهه شت و گه یشتنیان به ئیمه. كه واته: به كيك له گه وړه ترین جیهاد و خو ماندوو كردن نه و جیهاده یه كه له گه ل هه واو نه فس دا ده كه ویه جهنگ. وه كو پیغه مبه ر صلوات الله علیه (أَفْضَلُ الْجِهَادِ أَنْ يُجَاهِدَ الرَّجُلُ نَفْسَهُ وَهَوَاهُ)^(۲).

واته: كه وړه ترین جیهاد نه ویه كه كه سبك جهنگ و جیهادی هه واونه فسی ده كات.

قال رسول الله صلوات الله علیه (الْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي اللَّهِ)^(۳).

واته: جهنگاوهر (مجاهد) نه و كه سه یه كه جهنگ و تیكۆشان له پیناو خوای كه وړه دا له گه ل نه فسی خویدا ده كات.

(۱) العنكبوت: ۶۹.

(۲) صحيح الجامع الصغير برقم (۱۰۹۹) ۲۴۷/۱.

(۳) اخرجه الترمذي في (سننه) كتاب فضائل الجهاد، باب: ماجاء في فضل من مات مرابطاً برقم

(۱۶۲۱)، ص ۳۸۲. صحيح الجامع الصغير برقم (۶۶۷۹) ۸۱۳۲/۲.

تا ئەم جەنگە بەردەوام بێ ئەوا پۆیشتن لەسەر ئەم پێگایە بەردەوام دەبێ، چۆک دانان و شکست هێنان لەم جەنگە بەگوێزایەلی کردنی هەواوئەفس دەست پێ دەکات پاشان لادان لەسەر ئەم پێگایە لی دەکەوێتەو.

بشری حافی(رەحمەتی خۆی لی بێ) دەفەرمووی: البلاء کُلُّه فی هواک، والشفاء کُلُّه فی مُخَالَفَتِكَ إِيَّاهُ^(١).

واتە: بەلاو کارەسات و لەناوچوونت هەموو هۆیەکی هەواو ئەفسە، وەچارەسەرکردنیشی هەموو لە بەگوێ ئەکردنیەتی.

قیل لیحیی بن معاذ: مَنْ أَصَحُّ النَّاسِ عَزْماً؟ قال: الغالبُ لهواه^(٢). واتە: پرسیاریان لە یحیای کوپی معاز کرد: وتیان کێ لەهەموو کەس زیاتر هێزو توانای هەیە، ووتی: ئەو کەسە کە بەسەر ئەفسی دا زال دەبێ.

کەواتە بەگوێ ئەکردنی هەواو ئەفس مانای کارکردنی عەقل و بەرز راگرتنی کەسایەتی، بەردەوام بوونیەتی لەسەر ئەم پێگایە.

(١) روضة المحبين ونزهة المشتاقين، ص: ٥٣٠.

(٢) روضة المحبين ونزهة المشتاقين، ص: ٥٣٢.

ههشتهم: لی پرسینه وه له گهڵ نهفس:

لیپرسینه وه پێویست و گرنگه چونکه بههۆیه وه دهزانری به رهو کام ئاراسته دهپۆی، به رهو بی دینی یان به رهو دینی خوا و خوره و شتی به رزی ئیسلام.

بزانه ئه م سست بوونه وه و لادانه له پێگای پاست به شه و و پۆژیک پوونادات، به لکو ئاگاداربه پۆژ له دوی پۆژ واز له چاکه یه ک ده هیئی و خراپه یه ک له شوینیدا ئه نجام ده ده ی، له بهر ئه مه پێویسته هه موو کاتی که لی پرسینه وه له گهڵ نه فست بکه ی، ئه گه ر گونا هت کردووه تۆبه بکه ی و چاکه ی له دوی ئه نجام بده ی تا وه کو خۆت پاست بکه ی وه له رووخاندن و به رده وام ببیت له م پێگایه، پێشه و عومه ر (خوا لی رازی بی) ده فه رمووی (حاسبوا أَنْفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ تُحَاسَبُوا، وَتَزَيَّنُوا لِلْعَرْضِ الْاَكْبَرِ)^(۱).

واته: لیپرسینه وه له گهڵ خۆتان بکه ن پێش ئه وه ی لیپرسینه وه تان له گه لدا بکری، کرده وه کانتان هه لپسه نگێنری. موسلمان ی ژیر ئه و که سه یه به به رده وام سه رکۆنه ی نه فسی خۆی ده کات و کارو کرده وه بۆ دوی مردن ئه نجام ده دات، که واته لیپرسینه وه پێویسته له کاتی پۆشتن له سه ر ئه م رێگایه تا خالی لاواز چاک بکریته وه لایه نی به هی زیش به هی ز تر بکری و په ره ی پی بدری، بوونی لیپرسینه وه مانای به رده وامی یه و نه بوونی لیپرسینه وه ش مانای هه لدیر و رووچوونه له ناو زه لکاوی گونا و پاشانیش لادانه له سه ر رێگای پاست.

(۱) اخرجه الترمذي في (سننه) كتاب: صفة القيامة والرقائق والورع برقم (۲۴۵۹) ص: ۵۵۴.

نۆپەم: خۆ پاراستن لە ناو قەلەکانی بەندایەتی کردن:

خوای گەورە لە رێگای پیغەمبەرەوه (ﷺ) وەکو پەحمەتیک قەلای بەهیزی تەرخان کردووە، دەرگاکی لە بەرامبەر ئەنجامدانی هەندیک لە بەندایەتی کردندا دەکاتەوێ تا موسڵمانان دەستی پێوە بگرن، بەهۆیەوێ بچنە ناو قەلەکان بۆ ئەوێ پارێزراو بن لە پیلان و هێرشێ شەیتانەکانی مەوێ و جنۆکەکان، بێگومان هەولێانی ئەم شەیتانانە بۆ خراپ کردنی موسڵمانان ناوەستێ و بەردەوام دەبێ تا دوا ساتەکانی گیان (روح) دەرچوونی موسڵمانان.

لەم بەندایەتی کردنانەش: زۆر زیکر کردنە، زۆر زیکرکردن بەشیوەیەکی گشتی یارمەتی دەرێکی زۆر کاریگەرە لەسەر درێژە پێدان و بەردەوام بوون لەم رێگایەدا، خوای گەورەش بەهێزێ دەسەلاتی خۆی لەگەڵ ئەم کەسەدا دەبێت وەکو دەفەرموویت ﴿فَاذْكُرُونِي اَذْكُرْكُمْ﴾^(۱) واتە: یادێ من بکەن، تا منیش یادێ ئێوە بکەم، خوای گەورە لەفەرموودەیهکی قودسی کە پیغەمبەر (ﷺ) بۆمان دەگێڕێتەوێ دەفەرمووی (أنا مع عبدي اذا هو ذكركني وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفْتَاهُ)^(۲) واتە: من لەگەڵ بەندەکەم ئەگەر ئەو زیکری من بکات و لێوەکانی بەزیکری من بجوێنێت. لەمانەش زیکری بەیانیان و ئیواران،

(۱) البقرة: ۱۵۲

(۲) أخرجه ابن ماجه في (سننه) كتاب: الادب، باب: فضل الذكر، برقم (۳۷۹۲)، ص ۶۲۵، والحاكم في (المستدرک) كتاب: الدعاء والتكبير والتهليل والتسبيح والذكر، برقم (۲۴/۱۸)، ص ۶۷۳/۱. صححه الالباني في سنن ابن ماجه.

زیکری چوونه ژووره وه و هاتنه دهره وه له ناو مزگهوت و ماله وه، و تنی (۱۰۰) جار له م زیکره (لا اله الا الله وحده لا شریک له، له الملك والحمد وهو علی کل شیء قدیر) به تایبه تیش قورئان خویندن که به هاری دلانه، داگیرسانی نوره له ناو دلان، سوتاندن و نه هیشتنی وه سوه سه کانی شهیتانه، به رزبوونه وه ی باوه پره، بویه هیچ رۆژیک به پری نه که ی به بی قورئان خویندنه وه. به کورتی به رده وامبوون پیویستی به ئه وه هیه که دهمت به رده وام ته پ بیت به زیکری خوای گه وره.

دهیه م: ئارام گرتن له سهر به رده وام بوون :-

ئارام گرتن گه وره ترین نیعمه ته که خوای گه وره ده به خشیت به نده که ی چونکه به هویه وه خوشه ویستی خوای گه وره به ده ست ده هیئی، هیژو توانای خوای گه وره بۆ خۆت و مسۆگه رده که ی، پاداشتی بی پایان وه رده گری، سه ره پای ئه مه ش ئارام گرتن بۆ موسلمان وه کو سه ربازیکی نه دۆپاوو قه لایه کی به هیژوایه، که شتی سه لامه تی په رینه وه شه بۆ به هه شت.

قال تعالی ﴿وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضْرِبْكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا﴾^(۱). واته: ئه گه ر ئیوه ئارامگیرین (له سهر ئه زیهت و ئازاره کانیان)، و له خواترس بن و خۆپاریزگار بن (له به رامبه ر گوناھ) ئه وا پیلان و فیل و شه پی شه پخوازن هیچ زیانتان لی نادات (به لکوبه سهر خۆیاند ده شکیته وه و سه ری خۆیان ده خوات).

(۱) ال عمران: ۱۲۰.

که واته هۆکاری سهرکهوتن به سهر شهیتان و دوژمنان ئارام گرتن و له خوا ترسیه .

وهكو پيغه مبه‌ر(عليه‌السلام) ده‌فه‌رمووی: (إِعلم أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ)^(١) . واته: بزانه به‌پاستی سهرکهوتن له‌گه‌ل ئارام گرتن دایه . ئارام گرتن هی‌زت پی‌ ده‌به‌خشی بۆ ئه‌وه‌ی چۆك دانه‌نئی له‌به‌رامبه‌ر هه‌واو ئاره‌زوو پیلانه‌کانی شه‌یتان.

ئارام گرتن له‌سهر ئه‌نجام نه‌دانی گونا‌ه و تاوان، له‌سهر گو‌پ‌رایه‌لی فه‌رمانه‌کانی خ‌وای گه‌وره، له‌سهر هه‌موو ئه‌و ناخۆشیانه‌ی که دینه‌ سهر ری‌گات زۆر پی‌ویسته، ئارام گرتن په‌گه‌یکه له‌ باوه‌په‌وه‌و لی‌ی جیا نابێته‌وه وه‌كو پيغه مبه‌ر(عليه‌السلام) ده‌فه‌رمووی: (أَفْضَلُ الْإِيْمَانِ؟ الصَّبْرُ وَالسَّمَاةُ)^(٢) . واته: باشترین و گه‌وره‌ترین باوه‌پ‌بریتی‌ه له‌ (ئارام گرتن و گیانی لی‌ب‌ورده‌یی)، که‌واته: هه‌ر که‌سێك ئارام گر نه‌بوو ئه‌وا باوه‌پ‌ی ته‌واو نیه، بۆ ئه‌وه‌ی بتوانی رۆژه ناخۆشه‌کان و به‌ربه‌سته‌کان بپ‌ری و به‌سه‌ریاندا زāl ببی، ئه‌وا ده‌بی ئارام‌گرتن تو‌یش‌وو (زاد) و زه‌خیره‌ت بی. بانگه‌شه‌و بانگه‌وازی دینداریش ماوه کورت ده‌بی ئه‌گه‌ر ئارام گرتنی له‌گه‌لدا نه‌بیت، ئارام‌گرتن خاوه‌نه‌که‌ی ته‌نها به‌به‌هشت ده‌سه‌پ‌ری و ه‌كو خ‌وای گه‌وره ده‌فه‌رمووی ﴿وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ﴾^(٣) .

(١) أخرجه احمد في (مسنده) برقم (٢٨٠٠).

(٢) صحيح الجامع الصغير برقم (١٠٩٧) ٢٤٧/١.

(٣) الرعد: ٢٣-٢٤.

واته: فریشته‌کان له هه‌موو ده‌رگا‌کان لی‌یان ده‌چنه ژووره‌وه پیش‌وازیان لی‌ ده‌که‌ن ده‌لێن سه‌لامتان لی‌ بی‌ت، به‌هوی ئه‌و ئارامیه‌وه که گرت‌تان هاتنه ئه‌م شوینه و با‌ش‌ترین ما‌له شوین‌تان.

یازده‌هه‌م: پا‌رانه‌وه:-

پا‌رانه‌وه چه‌کی موس‌لمانانه، خالی په‌یوه‌ندیه به‌و زاته‌ی که په‌روه‌ردگاری جیهانه، زانایه به‌ هه‌موو شتی‌ک، توانا‌داره به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌ک، هیچ شتی‌کی لی‌ وون ناب‌ی‌ت جا چ گه‌وره بی‌ یان بچوک چ له ئاسمان بی‌ یان زه‌وی یان ده‌ریا‌کان، ئه‌و زاته‌یه که ده‌مان‌پاری‌زی له وه‌سوه‌سه‌ی شه‌یتانه‌کان، له‌به‌ر ئه‌مه ده‌بی‌ ژۆر دا‌وی لی‌ بکه‌ین که پ‌ین‌ماییمان بکات بۆ سه‌ر پ‌ی‌گای پاست، وه‌کو خ‌وای گه‌وره ده‌فه‌رمو‌ی: ﴿اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾^(۱) واته: ر‌ین‌مونیمان بکه‌ بۆ ر‌ی‌گای راست. له‌به‌ر گرنگی باب‌ه‌ته‌که خ‌وای گه‌وره ئه‌م پا‌رانه‌وه‌ی له‌ناو نو‌یژدا کرد‌ۆته فه‌رز که ده‌بی‌ ر‌ۆژی چه‌نده‌ها جار پ‌یی بپاری‌ینه‌وه‌و دا‌وی لی‌ بکه‌ین پ‌ین‌ماییمان بکات بۆ سه‌ر پ‌ی‌گای پاست، که‌واته له‌یادمان نه‌چی‌ت.

سروش‌تی د‌لی مر‌ۆف وایه که زو‌و زو‌و گ‌وپان‌کاری به‌سه‌رداد‌ی‌ت له‌به‌ر ئه‌وه خ‌وای گه‌وره پا‌رانه‌وه‌یه‌که‌مان ف‌یر ده‌کات که پ‌یی بپاری‌ینه‌وه که ده‌فه‌رمو‌ی: ﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ

(۱) الفاتحه: ۶.

الْوَهَّابُ^(۱). واتە: ئەى پەرورەدگارمان دڵەکانمان لە راستى و ھىدايەت لامەدەو راگیراوى بکە پاش ئەوھى کە ھىدايەتت داوین و لەلای خۆتەو بەزەبىمان پى بېخەخشە بەمانای (دڵەکانمان راگیراوى بکە و سەرکەوتوومان بکە لە ئەنجامدانى کارى چاکە و ئەنجام نەدانى کارى خراپە) بەپاستى بەخۆت بەخشینەرى.

ھەرۆھا چىرۆكى ساحىرەکانى فىرەون، کە فىرەون بەھەموو ھىز دەسلەتتى خۆى ھەرەشەى لىکردن بۆ ئەوھى واز بھێنن لەم پىگايە، ئەوانىش لەبەرامبەر ئەوھدا لەفىرەون نەپارەنەوھ کە بەزەبىيان پى بىتەوھ بەلکو لەخوای گەرە پارەنەوھ کە راگیراویان بکات، خوای پەرورەدگارىش پارەنەوھ کەيانى لەقورئانى پىرۆز بۆ تۆمارکردووين، تا ئىمەش دەست بەم پارەنەوھ بگىرن لەوکاتەى دووچارى ھەمان بارودۆخى ئەوان دەبىنەوھ و ھەکو دەفەرمووى: ﴿رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ﴾^(۲). واتە: ئەى پەرورەدگارمان راگیراومان بکە و ئارامىمان بەسەر داپىژەو بەموسلمانىەتى بمانمرینە، بەمانای ئارامىمان پىبەخشە ھەتا بەرگەى ئەشکەنجەو ئازار فىرەون بگىرى بۆ ئەوھى لە ھەق و ئىسلامەتى لانەدەين.

ئەگەر سەيرى پىشەنگو خۆشەويستەکەمان بکەین سەرنج دەدەين لەگەڵ ئەوھى خوای گەرە لە ھەموو گوناھەکانى پىشوو و پاشترى خۆش ببوو، مۆژدەى بەھەشتى پى درابوو، ھەرۆھا لە ھەموو کەس زیاتر لە خوای

(۱) ال عمران: ۸۰.

(۲) الاعراف: ۱۲۶.

گه وره ده ترسا ، ئینجا زۆرتین پارانه وهی ئه مه بوو که ده یفه رموو (یا مُقْلَبَ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ) ^(۱). واته: ئه ی ئه و زاته ی دلّه کان ده گۆپی دلم راگیراو بکه له سه ر دینه که ت. ئه ی سه باره ت به ئیمه که له م سه رده مه پر فیتنه و گومانایه ده ژین پیویست ده کات له هه موو کړنوشیک به ترسه وه ئه م پارانه وه یه دووباره بکهینه وه، تاوه کو خوی گه وره به رده واممان بکات له سه ر ئه م ریگایه پیروژه. پیغه مبه ر (ﷺ) پارانه وه یه کی دیکه مان فیر ده کات تا پیی بیاریینه وه که ده فه رموی (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الدُّبَاتَ فِي الْأَمْرِ وَالْعَزِيمَةِ عَلَى الرُّشْدِ) ^(۲). واته: ئه ی خویه داوات لی ده که م راگیراو به رده وامم بکه ی له سه ر ئه م دینه، هیزو توانام پیی ببه خشه له سه ر ریگای راست، ئیمامی حسن (ره حمه تی خوی لی بی) هه ر کاتیک ئه م ئایه ته ی ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا﴾ ^(۳) بخویند بایه وه ئه و دوعای ده کرد ده یفه رموو (اللهم انتَ ربُّنا فارزُقنا الاستقامة) ^(۴). واته: ئه ی خویه تو په روه ردگارمانی و به رده وامیمان پیی ببه خشه.

(۱) أخرجه الترمذي في (سننه) كتاب: القدر، باب: أن القلوب بين اصبعي الرحمن، برقم (۲۱۴۰) ص: ۴۸۳، وابن ماجه في (سننه) كتاب: الدعاء، باب: دعاء رسول الله (ﷺ) برقم (۳۸۳۴) ص: ۶۳۲. سلسلة الاحاديث الصحيحة، باب: فضائل القرآن والادعية والاذكار والرقى برقم (۲۸۹۳) ص: ۵۲۸.

(۲) أخرجه أحمد في (مسنده) برقم (۱۷۱۱۴) ۳۳۸/۲۸، سلسلة الاحاديث الصحيحة باب: الفتن واشراط الساعة والبعث، برقم (۲۶۳۵) ص: ۴۸۱.

(۳) فصلت: ۳۰.

(۴) الجامع لاحكام القرآن: ۲۳۴/۱۵.

بهربه سته کانی سه ریگای بهرده وامبوون

بۆ گه‌یشتن به بهه‌شت و بهرده وامبوون له سه‌ر ریگای راست، زۆر ئاسته‌نگو به‌ربه‌ست له بهرده وام موسلمان هه‌یه، که پێویسته زۆر بههه‌ستیاری و هوشیاریه وه‌مامه له‌یان له‌گه‌ڵدا بکات، چونکه نه‌گه‌ر وریا نه‌بی‌ت له‌وانه‌یه هه‌نگاوه‌کانی بوه‌ستیت و بکه‌ویتته هه‌له‌و گیرخواردن به‌هۆیانه‌وه له‌مانه:-

یه‌که‌م: ئافره‌تان

زانایان جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌که‌نه‌وه که تێک‌لبوون و لێک نزیک‌بوونه‌وه‌ی هه‌ردوو ره‌گه‌ز به‌شیوازیکی ناشه‌رعی و ریگا پێنه‌دراو کاریگه‌ری له‌سه‌ر پیاوان و ژنان به‌جێده‌هێلێت له‌به‌رده وامبوونیان له‌سه‌ر ئایین وه‌کو پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رمووێت (ما تَرَكْتُ بَعْدِي فِتْنَةٌ أَضَرَّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ) ^(١). واته: گه‌وره‌ترین فیتنه له‌دوای خۆم جێم هه‌یشتبێ و زیانی هه‌بی‌ت بۆ سه‌ر پیاوان نه‌وا ئافره‌تان، به‌پاستی کاریگه‌ری زۆر خه‌یرایان هه‌یه له‌سه‌ر پیاوان. له‌فه‌رمووده‌یه‌کی دیکه پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رمووێ: (.....) واتقوا النساءَ فَإِنَّ أَوَّلَ فِتْنَةٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانَتْ فِي النِّسَاءِ ^(٢). واته: خۆتان بپاریزن له ئافره‌تان چونکه یه‌که‌م فیتنه‌ی نه‌وه‌ی ئیسرائیل له‌ ریگای ئافره‌تان بوو.

(١) متفق علیه.

(٢) اخرجه مسلم، كتاب: الرقاق، باب: واكثر اهل النار النساء، وبيان الفتنة بالنساء برقم (٢٧٤٢)

قال سعيد بن المسيَّب: ما ايسر الشيطان من احر قط إلا اتاه من قبل النساء^(١). واته: گەر شەیتان لە ھەولدان بۆ خشتەبردنی کەسێک بێ ھیوا بوو، ئەوا لە پێگای ئافەرەتەو ھەولێ زەفەربردنی بۆ دەبات. لەم بابەتە مەبەستمان ئەو ئافەرەتانەو ھەکارە ناشیاوکانیان کاریگەریان لەسەر باوەرداران ھەیە.

دووھم: خۆپاراستن لە پارەو پۆل و دنیا بەحەرامی:

پێبوارانی ئەم پێگایە، لەم پێگایەدا دنیاویەکی شیرین و رازاوەی تێدا ھەیە، خۆتی لێ پیاڕیزە چونکە ئەگەر ھەرکەسێک لەسەری بوەستی و زیادەپەوی بکات لەتیکەڵ بوونیدا لەوانەیە تووشی ھەلاکەتی بکات، ئەوا راپیچی ناو گێژاوی بیناگایی بکات لەقورئان و گۆپو پۆژی دواپی، تەنیا ھۆشی لای چۆنیەتی پارە کۆکردنەو ببیت بەبێ گوێدان بەحەلال و حەرام ئەمانەش وای لێدەکەن لەبازنەوی خەم و خەفەت و رەنج کێشانیکی نۆر بخولێنتەو پەنگە ئەمە ببیتە ھۆی دەولەمەندی بەلام بەبێ ئەو ھیچ چاکەییەکی کردبیتە زەخیرە پۆژی دوا و بەدەست بەتالی و بەھەزاری روو لە گۆپو حسابی بکات سەرەپای ئەمانەش لادان لەپێگای پاست و بەھەشتی لێ بکەوێتەو، لەئەنجامدا دۆزەخ دەبیتە شوینی چونکە بەھەشت شوینی

(١) روضة المحبين ونزلة المشتاقين، ص: ٢٤٠٠.

که سانی خاوینه له هه موو پووێکه وه وه کو خوی گه وه ده فه رمووی قال تعالی ﴿.....وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ﴾^(۱).

واته: کاتیک ده گه نه لای ده رگای به هه شت ده رگاوانه که پيشوازيان لی ده کات و پييان ده لاین سه لامتان لی بیت ئیوه به هوی خاوینیتان هاتنه به هه شت و بپۆنه ناو به هه شت به هه می شه یی

عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ) (إِنَّ الدُّنْيَا حُلْوَةٌ خَضِرَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا، فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ، فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النَّسَاءَ)^(۲). واته: به راستی ئەم دونیایه شیرین و سه وزه به مانای سه رنج پاکیش و خوشه ویسته، خوی گه وه ئیوه ی جینشینی کردوونه که هه ندیکیان بۆ هه ندیکی جیده هیلین، خوی گه وه سه یر ده کات تا ئیوه چون مامه له ی له گه ل ده که ن. (مانای کار به فه رمانه کانی خوی گه وه ده که ن یاخود نا، خۆپاریز ده بن له قه ده غه کراوه کان و شه هه واته کانتان یاخود نا) خۆتان بپاریزن له دنیا، خۆتان بپاریزن له ئافره تان.

عن أبي سعيد (رضي الله عنه) قال: جلس رسول الله (ﷺ) على المنبر، وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ، فَقَالَ (إِنَّ مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا)^(۳).

(۱) الزمر: ۷۳.

(۲) اخرجه مسلم، كتاب: الرقاق، باب: واكثر اهل النار النساء، وبيان الفتنة برقم (۲۷۴۲) ص ۹۷۰.

(۳) متفق عليه.

واته: ئەبو سەعید(خوا لێی رازی بێ) دەلێ پیغەمبەر(ﷺ) لەسەر مینبەری دانیشتبوو ئیمەش لەچواردەورەى دانیشتین، فەرمووی بەپاستی ئەوەى لە دواى خۆم لەسەر ئیوه بترسێم ، کرانه‌وه‌ی خوشی و پازانه‌وه‌ی دونیایه به‌رووی ئیوه. به‌مانای تیکه‌لی ناو خوشیه‌کانی بێن- چونکه زۆر کهس له‌کاتی ناخۆشی ئارامگر ده‌بێ و واز له‌دینی خوای گه‌وره ناهێنن، به‌لام که خوشی دنیا پووی تیکردوون و ده‌وله‌مه‌ند بوونه ئەوا به‌هۆیه‌وه سه‌ر خوش بوونه، زۆرجاریش ده‌وله‌مه‌ندیه‌که‌یان غروری کردوون له‌ئه‌نجامدا زیاده‌په‌ویان کردوه.

عن كعب بن عياض(رضی الله عنه) قال: سمعت رسول الله(ﷺ) يقول(إنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةٌ، وَفِتْنَةُ أُمَّتِي الْمَالُ)^(١).

واته پیغەمبەر(ﷺ) ده‌فەرمووی هه‌مووگه‌لیک به‌شتیک تاقي کرانه‌ته‌وه، تاقي کردنه‌وه‌ی ئومه‌تی منیش پاره‌پوله.

که‌واته: ئاگاداری ئەم تاقي کردنه‌وه‌به چونکه گوێپایه‌لی کردنی مانای لادانه له‌دین و هه‌ق و پاستگویی، قال رسول الله(ﷺ) (فوالله ما الفقر أخشى عليكم، ولكن أخشى أن تبسط الدنيا كما بسطت على من كان قبلكم فتنافسوها كما تنافسوها، فتهلككم كما أهلكتهم)^(٢).

(١) أخرجه الترمذي في(سننه) كتاب: الزهد، باب: ما جاء أن الفتنة هذه الامة المال برقم(٢٣٣٦) ص: ٥٢٧، سلسلة الاحاديث الصحيحة، باب: الفتن واشراط الساعة والبعث برقم(٢٥٥٣) ص: ٤٦٥.

(٢) متفق عليه.

واته: پیغه مبهەر (ﷺ) سویند دهخوا بۆ ته نکید و گرنگی بوون له م
 قسه یه ی که فهرمووی من له ئیوه ناترسم له هه ژاری، (به مانای هه ژاری
 یه خه تان بگرێ به هۆیه وه دور بکه ونه وه له خوای گهره چونکه زۆرجار
 هه ژاری و نه بوونی بوونه ته رهحمهت، ته نانهت نزیک بوونه وه ی له خوای
 گهره و مزگه وت وه ق لی که وتۆته وه)، به لام ئه وه ی ده ترسیم له ئیوه ئه م
 دوونیا یه که به پووتان بکریتته وه وه کو چۆن بۆ گه لانی پیش ئیوه ش کرابۆوه،
 ئیوه ش کێپرکییان له سه ر بکه ن وه کو چۆن ئه وان کێپرکییان له سه ر ده کرد
 ئینجا تووشی له ناو چوون ببن وه کو چۆن ئه وانی تووشی له ناو چوون کرد.

عن ابن مسعود (رضی الله عنه) عن النبي (ﷺ) قال (إِنَّ هَذَا الدِّينَارَ
 وَالْدِّرْهَمَ أُمْلَاكًا مِّنْ قَبْلُكُمْ، وَهُمَا مُهْلَاكُكُمْ) ^(۱).

واته: به راستی ئه و دینار و دره مه به بو ئه وانه ی پیش ئیوه ی تووشی
 له ناو چوون کرد، ئه م دووانه ش ئیوه ش تووشی له ناو چوون ده که ن. ئه مه ش
 مانای هه رکه سیك خۆشه وستی بۆ پاره و ئامانجی لێ ته نها کۆکردنه وه بی،
 که به رده وام هه ول له پیناوی بدری بۆ ئه وه ی له به رامبه ر خزم و دراوسییه کانت
 زیاترم هه بیته؟! ئه مه ش وای لی لیده کات زه کات نه ده دات، نوێژ بچوینیت،
 ناپاکی بکات له کاتی کۆکردنه وه ی، له ئه نجامدا پاره ده بیته دین و وێژدان،
 ئه گه ر پیشتر مزگه وت شوینی بوو بیته ئه وه ئیستا بازاڕ ده بیته شوینی.
 سه رکه وتن به سه ر تاقیکردنه وه ی خۆشه وستی دونیا و پاره و پول مانای
 ده رباز بوونه له فیتنه و به رده وام بوونه له پرگای خوای گهره، وه کو یه حیای

(۱) صحیح الجامع الصغیر برقم (۲۲۴۵) ۱/ ۴۴۷.

کۆپی معاز (رهحمهتی خوای لیّ بی) دهفه رمویتی: (یا ابن ادم، لایزال دینک متمزقاً مادام القلب بحب الدنيا متعلقاً)^(۱). واته: ئه‌ی نه‌وه‌ی ئاده‌م، تا ئه‌و کاته‌ی دلت به‌خۆشه‌ویستی دونیاوه به‌سترا بیته‌وه، به‌رده‌وام ئایینه‌که‌ت له‌ له‌ت له‌ت بووندایه.

تێبینی: کارکردن و پاره‌ پێدا کردن به‌ به‌ندایه‌تی کردن بۆ خوای گه‌وره‌ ده‌نوسری به‌لام له‌ چوار چۆه‌ی شه‌رعه‌دا بی‌ت.

سێهه‌م: به‌خۆ سه‌رسام بوون (العُجَب):

به‌ خۆ سه‌رسام بوون یه‌کیکه‌ له‌ نه‌خۆشه‌یه‌ کوشنده‌کان که ژه‌هره‌که‌ی جوړه‌ها کاریگه‌ری خراپ به‌جی جێده‌هێلێت، له‌مانه‌ وه‌ستاندن له‌ به‌رده‌وامی و کۆت و زنجیرکردن له‌ به‌واری کارکردا.

ئاگاداریه‌: به‌و کرده‌وه‌ چا‌کانه‌ی که ئه‌نجامت داو، به‌و پله‌وپایه‌و ئاسته‌ زانسته‌ی که پێی گه‌یشته‌وی له‌خۆبایی نه‌بی‌ت، هه‌ر چه‌ند کرده‌وه‌ی زۆر ئه‌نجامده‌ی له‌ نوێژو رۆژوو به‌خشین و ته‌مه‌نیکی زۆرت له‌ بانگه‌واز کردن بۆ پێیازی ئیسلام سه‌رف کرد بی‌ت ئه‌وا ئه‌م دوو خاڵه‌ له‌ پێش چاوت دابنی:—

أ-تۆ به‌هۆی کرده‌وه‌کانت ناچیه‌ به‌هه‌شت و رزگارت نابیت له‌ دۆزه‌خ ته‌نها ئه‌گه‌ر خوای گه‌وره‌ ره‌حمت پی بکات، وه‌کو پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رمووی (لَنْ يَدْخُلَ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ. قالوا: ولا انت يا رسول الله؟

(۱) أخرجه ابو نعيم في (حلية الاولياء)، برقم (١٤٤٩٧)، ٥٤/١٠.

قال: ولا انا إلا أن يَتَعَمَّدَنِي اللهُ مِنْهُ بِفَضْلِ وَرَحْمَةٍ^(۱). واته: پیغمبر (ﷺ) فرمودی: هیچ کس سبک له نیوه به هوی کرده وه کانی ناچیتته به ههشت، ووتیان: توش نهی پیغمبر (ﷺ) خوا (ﷺ)، فرمودی: به لی منیش تهنها نه گهر خوی گوره به زیاد به خشین و ره حمه تی خوی بمباته به ههشت. ب- هر چند کرده وهت زور بی تو نازانی ثایا خوی گره لیتی وهر گرتوه یا خود نا؟!

عن عائشة (رضی الله عنها) قالت: سألتُ رسولَ الله (ﷺ) عن هذه الآية ﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ﴾^(۲) قالت عائشة: أُمُّ الَّذِينَ يَشْرَبُونَ الْخَمْرَ وَيَسْرِقُونَ؟ قال ((لا يَنْتَ الصديق ولكنهم الذين يصومون ويصلون ويتصدقون، وهم يخافون أن لا يقبلَ منهم))^(۳). واته: دایکی باوه پداران (خوا لی رای بی) فرمودی پرسیارم له پیغمبر (ﷺ) خوا کرد (ﷺ) ده باره ی نه م ثایه ته که خوی گوره ده فرمودی: نه وانه ی که کاری چاکه نه نجام ده دهن و مالیان ده به خشین، له گهل نه وه دا دلیان ده ترسی (که کرده وه کانیان وهر نه گیریت و رزگاریان نه کات له سزای خوی گوره)، عائشه (خوا لی رازی بی) فرمودی

(۱) أخرجه مسلم، کتاب: صفة القيامة والجنة والنار، باب: لن يدخل احد الجنة بعمله بل برحمة الله تعالى برقم (۲۸۱۶) ص: ۱۰۰۱.

(۲) المؤمنون: ۶۰-۶۱.

(۳) أخرجه الترمذي في (سننه) کتاب: ثواب القران، باب: (من سورة المؤمنون) برقم (۳۱۷۵) ص: ۷۱۴، وابن ماجه في (سننه) کتاب: الزهد، باب: التوقي في العمل، برقم (۴۱۹۸) ص: ۶۹۷. وصححه الالبانی.

ثایا ئەوانە ئەو کەسانەن، کە ئارەق دەخۆنەووە دزی دەکەن، پێغەمبەر(ﷺ) فەرمووی: نەخێر ئەی کچی صدیق، بەلکو ئەوانە ئەو کەسانەن رۆژو دەگرن و نوێژی دەکەن و دەبەخشن، لەگەڵ ئەوەشدا ئەوانە دەترسێن کردەووەکانیان لێ وەرنەگیری، ئینجا ئەم ئایەتە ی خوێندەووە (ئەوانە ی ئەو وەسفانەیان تێدا یە، کەسانێکن لە ئەنجامە دانی کارە چاکەکاندا- لە بەررە زامەندی خودا- هەمیشە پە لە دەکەن.

کەواتە: دەبێ بەردەوام ترسمان هەبێ لەوەرگرتنی عیبادەتەکانمان نەوێک بەهۆیەووە سەرسام بین، سەرئەنجام ببێتە فیتنە بۆمان .

بزانە باوکی پێغەمبەر(ﷺ) ئیبراھیم(علیه السلام) و کۆرەکەشی اسماعیل (علیهما السلام) لەگەڵ ئەوەی بە فەرمانی خۆی گەرە کەعبە ی پیرۆزبان دروست دەکرد ئینجا دەیان فەرموو ﴿رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ واتە: ئەی پەروەردگارمان ئەم کردەووەمان لێ وەرگرەو خۆت بیسەر و زانای.

براو خوشکی موسڵمان: ئامۆژگاری (مطرف بن عبدالله) لەگۆی بگرە کە دە فەرمووی: (لأنَّ أبيتَ نائماً وأصبحَ نادماً أحبُّ اليَّ من أنْ أبيتَ قائماً وأصبحَ مُعْجَباً)^(١) واتە: مۆتەرف دەلی: ئەگەر بێت و بەشەو بخەویت بە یانیە کەش پەشیمان ببێەووە (بەووە کەشەو نوێژت نەکردووە) بەلای من خۆشترە لەوەی کە بەشەو هەلبستێەووە شەو نوێژ بکە ی و بە یانیە کەش بەهۆیەووە بەخۆ سەرسام ببیت.

(١) سیر اعلام النبلاء ، ٤/ ١٩٠

که واته هه ولێده کرده وهی چاک بکه و پاشان له یادی بکه و و باسی مه که،
 نه وهك ئەم باس کردنه بپێته هۆی به خۆ سه رسام بوون، چونکه ئەم دهرده
 سه ر ده کێشی بۆ خۆ به زل زانی و له پاشانیشت سست بونه وه.
 پێغه مبه ر (ﷺ) ده فه رمووی (ثَلَاثٌ مُهْلِكَاتٌ، وَثَلَاثٌ مُنْجِيَاتٌ.... فَأَمَّا
 الْمُهْلِكَاتُ، فَشُحُّ مَطَاعٍ، وَهَوَى مُتَّبَعٍ، وَاعْجَابُ الْمَرْءِ بِنَفْسِهِ) ^(١). واته: سێ شت
 هه ن موسلمان تووشی له ناوچوون و دۆراندن ده کا: ره زیلیه یه کی زۆر، شوین
 که وتنی هه وا و نه فس، به خۆ سه رسام بوون. هه ر که سێك ده یه ویت له م رێگایه
 به رده وام بپێت ئەوا ده بی ده رمانی له بیرکردنی چاکه کان و دانانی گونا هه کان
 له نێوان هه ردو و چاودا به کار به یینی چونکه دژی نه خۆشی به خۆ سه رسام
 بوونه، به به رده وام به چاوی سه رزنشته کردن و که م کوپی سه یری خۆی بکا،
 نه وهك به چاوی گه وره یی و شانازیی و به خۆ سه رسام بوونه وه سه یری خۆی
 بکات.

چواره م: خۆ به زل زانی:

باشترین پێناسه ی خۆ به زل زانی ئەو پێناسه یه که پێغه مبه ر (ﷺ)
 بۆی کردوه که ده فه رمووی: (كِبْرُ الْحَقِّ وَغَمَطُ النَّاسِ) ^(٢).

(١) رواه الطبراني في (الوسط)، الترغيب و الترهيب، الترهيب من البخل والشح، والترغيب في الجود
 والسقاء برقم (٢٦٠٧) ٩٨٢/٢، وقال الالباني (حسن لغيره)

(٢) أخرجه مسلم كتاب الإيمان، باب تحريم الكبر وبيانہ برقم ٩١، ص ٥١

واته: خۆ به زلزانين دوو جۆره

یه کهم: ره تکرده وهی هه ق و مل نه دانه بۆی.

دووه م: به کهم گرتن و به سووک ته ماشاکردنی خه لکه.

له خۆبایی بوون یه کیکه له بهر بهسته تر سناکه کان که ده توانم وه سفی بکه م به شیر په نجه، چونکه ئەم دهرده له هۆکاره کانی گومرپابوونه و زۆر به خیرایی وا له مرقفی موسلمان دهکات له ریگای راستی لا بدات و بچیته سهر ریگای ناپاست، خۆ به گه وره زانین سه رچاوهی زۆربهی گونا هه کانه و یه کیکه له و دهر گایانهی که شهیتان لێی دیته ژووره وه.

خۆ به زلزانين دروشمی شهیتان و په پره وانیه تی، ههر ئەم دهرده بوو وای له شهیتان کرد سه رپیچی فه رمانی خوای گه وره بکات کپنۆش بۆ باوکمان ئاده م (عليه السلام) نه بات. ده توانين بلێين هه موو گونا هه ک ده توانییت بشاردریته وه ته نها خۆ به زلزانين نه بیته که وا له خاوه نه که ی دهکات ئاشکرای بکات و خه لکی پیتی بزانیته.

که واته: ده بیته زۆر ئاگاداری خۆ به زلزانين بین چونکه خوای گه وره زیاتر له ئایه تیک هه پره شه ی توند ئا راسته ی ئەم جۆره که سانه دهکات: -

۱- خوای گه وره مۆر و خه تم له سه ر دلی خۆ به زلزانان ده دات

قال تعالی: ﴿كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُّتَكَبِّرٍ جَبَّارًا﴾^(۱).

پیش ئەم ئایه ته خوای گه وره باس له فیرعه ون و دار و ده سته که ی دهکات که مۆری له سه ر دلی داوون، له م ئایه ته ش ده فه رمووی: ههر به م

جوړهش خوای گه وړه خه تم و موړ ده دات له سهر دلی هه موو خو به زلزان و
نؤرداریکی که لله پرهق، (تا ریگای راست نه دؤزنه وه، هه قیش رت بکه نه وه).

۲- خوای گه وړه که سانی خو به زلزانی خو ش ناویت:

قال تعالى: ﴿إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ﴾^(۱).

واته: به پراستی خوای گه وړه که سانی خوه زلزانانی خو ش ناویت.

۳- ته نها دؤزه خه شوینی که سانی خوه زلزان.

قال تعالى: ﴿الْأَنسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ﴾^(۲).

واته: ئایا دؤزه خ شوینی خو به زلزانان نییه.

هه ندیک له هه پره شه کانی پیغه مبر (ﷺ) بو که سانی له خو بایی: -

۱- خو به گه وړه زانان ناچنه به هه شت:

قال رسول الله (ﷺ): (لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ)^(۳).

واته: ئه و که سهی به کی شى دهنکؤله په کیش خو به زلزان بیت ئه واناچیتته
به هه شت. ئه گهر خو به زلزانه که ی له سهر باوه پره وه بوو به مانای رهی
کرده وه ئه واکافر ده بیت و هه تا هه تایی ناچیتته به هه شت، به لام ئه گهر خو
به زلزانینه که ی له سهر باوه نه بوو ئه و سزای له سهر وهرده گریت و ئینجا
ده چیتته به هه شت.

(۱). النحل: ۲۳

(۲). الزمر: ۶۰

(۳). أخرجه مسلم، کتاب الإیمان: باب تحریم الکبر و بیانه، برقم ۹۱، ص

۲-خۆ به گه وره زانان شوینیان دۆزه خه:

عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ: (أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عُتْلٍ جَوَاطٍ مُسْتَكْبِرٍ)^(۱).

واته: پیغه مبهەر (ﷺ) فه رموویه تی: با پیتان به لیم نیشانه ی دۆزه خیه کان چیه، هەر به خۆی فه رمووی: هه موو دلّ رقو چروکی پاره ویستی خیرنه که ری خۆ به زل زان.

۳-دوور بوون له خۆبایی بوون مانای چوونه به هه شته:

قال رسول الله (ﷺ): (مَنْ فَارَقَ رُوحَهُ جَسَدَهُ وَهُوَ بَرِيءٌ مِنْ ثَلَاثٍ دَخَلَ الْجَنَّةَ، الْكِبَرَ وَالْدِّينَ وَالْغُلُولَ)^(۲).

واته: هەر که سیك گیانی له لاشه ی جیا بۆوه و دوور بوو له م سێ شته ئه و ئه م گیانه چۆته به هه شته وه: ۱-له خۆ به گه وره زانین.

ب-له قه رزاری.

ج-له ناپاکی کردن له و ده سته و تانه ی که له کاتی جیهاد کردن له گه لّ کافران ده ست ده که ویت.

(۱). أخرجه البخاري كتاب التفسير برقم (٤٩١٨) ص ٧٠٣، ومسلم كتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها

باب النار يدخلها الجبارون والجنة يدخلها الضعفاء برقم (٢٨٥٣) ص ١٠١

(٢). أخرجه الترمذي في (سننه) كتاب: السير، باب ما جاء في الغلول، برقم ١٥٧٢، ص ٣٧٢ سلسلة

الأحاديث الصحيحة، باب المواعظ والرقائق برقم ٣٦٧٥، ص ٦٨٠

۴- شیوهی که سانی له خۆبایی له رۆژی دوایدا به ئەندازهی میروولهی ورد (کێلگه) بچووک دهبیتهوه:

کهسی خۆ به زلزان له م دونیایه لوت به رزه و خۆی پێ گه وره تره له خه لکی له بهر ئەمه خوای گه وره له رۆژی دوایدا ئەوه نده بچووکی ده کاته وه تا وای لیدیت ده که وینه ژیر پێی خه لکی.

قال رسول الله (ﷺ): (يُحْشَرُ الْمُتَكَبِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْثَالَ الذَّرِّ فِي صُورَةِ الرِّجَالِ، يَغْشَاهُمُ الذُّلُّ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ، يُسَاقُونَ إِلَى سِجْنٍ مِنْ جَهَنَّمَ يُسَمَّى بُؤْسَ تَعْلُوهُمْ نَارِ الْأَنْبِيَاءِ، وَيُسْقَوْنَ مِنْ عُصَارَةِ أَهْلِ النَّارِ، طِينَةُ الْخَبَالِ) ^(۱).

واته: خۆ به گه وره زانان له رۆژی دوایدا هاو شیوهی میروولهی ورد و له سه ر وینه ی پیاوان کۆ ده کرینه وه له هه موو شوینیک زه بوونی دایانده پۆشی و ده وره یان ده دات، راپیچ ده کرین بۆ به ندیخانه یه که له دۆزه خ که پێی ده لێن (بوله س) ده که ونه ژیره وه ی به جوړیک بلێسه و گپی ئاگره که له سه ر سه ریان به رزده بیته وه، له گوشر او وه ی خوین و ئیسک و پیستی دۆزه خیه کانه وه ده ر خوارد ده درین.

پێویسته بۆ چاره سه رکردنی ئەم ده رده ژه هراوییه ده رمانی (تواضع) خۆ به گه وره نه زانین به کار به یتن له پێناو خوای گه وره که له ناو کورده واریدا به روح سوک و ساده ناسراوه.

(۱) أخرجه الترمذي في (سننه) كتاب صفة القيامة والرقائق والورع، باب القيامة، برقم ۲۴۹۲،

ص ۵۶۱ و البخاري في (الأدب المفرد)، باب الكب، برقم ۵۵۷، ص ۱۹۹ صحيح الجامع الصغير

برقم (۸۰۴۰) ۱۳۳۵/۲

سُئِلَ الْفَضِيلُ بْنُ عِيَاضَ (رَحِمَهُ اللَّهُ) عَنِ التَّوَاضُّعِ؟ فَقَالَ: يَخْضَعُ لِلْحَقِّ وَيَنْقَادُ لَهُ وَيَقْبَلُهُ مِمَّنْ قَالَهُ^(١).

واته: پرسایاریان له فوزه یلّ کرد که ئایا خو به گه وره نه زانین چیه؟
 فهرمووی: وه رگرتن و ملکه چ بوونه بۆ راستی ته نانه ت ئه م راستیه له
 ده می هه ر که سیکیش ده رچوو بیت.

زیاتر له فهرمووده یه کی پیغه مبه ر (علیه السلام) له م بابه ته هه یه له مانه: -
 ده فهرمووی: (إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ: أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى
 أَحَرٍ، وَلَا يَبْغِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَرٍ)^(٢).

واته: پیغه مبه ر (علیه السلام) ده فهرمووی: به راستی خوی گه وره سروشی
 (وهی) بۆم ناردوه که له به رامبه ر یه کتریدا خۆتان به گه وره نه زانن، تا وه کو
 که س شانازی له سه ر که س نه کات و که سیش ده ستدریژی له سه ر که س نه کات.
 له فهرمووده یه کی دیکه دا ده فهرمووی: (مَاتَوَاضِعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ)^(٣).
 واته: پیغه مبه ر (علیه السلام) ده فهرمووی: هه ر که سیك له بۆ خوی گه وره
 (نه وه ک له به ر ترسی خه لکی یان چاوپرین له به رژه وه ندیبه ک ملکه چ بیت)،
 خۆی به بچوک نیشان بدات، ئه و خوی گه وره هه میشه به رزی ده کاته وه،
 (به وه ی پله و پایه ی له لای خۆی پی ده به خشی و له ناو دلی خه لکیش
 خۆشه ویست و وه رگیرای ده کات).

(١) مدارج السالکین ٣٢٧/٢

(٢) أخرجه مسلم، كتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها، باب الصفات التي يعرف بها في الدنيا أهل الجنة وأهل النار، برقم ٢٨٦٥، ص ١٠١٣

(٣) أخرجه مسلم، كتاب: البر والصلة والأدب، باب استحباب العفو والتواضع برقم ٢٥٨٨، ص ٩٢٥

باشترین پیشه‌نگ له‌م باب‌ته پیغه‌مبه‌ری کامل و خوشه‌ویستمانه
 سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) گه‌وره‌ی هه‌موو نه‌وه‌ی ئاده‌مه (علیه
 السلام) ^(۱) ئینجا له‌خۆ بایی نه‌بوو و خۆشی وه‌کو خه‌لکی دیکه‌ دادنه‌نا، بۆ
 نمونه:

أ- سلّوی له‌منالان کردووه:

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) مَرَّ عَلَى غُلَامٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ ^(۲).
 واته: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌لای منالان تیپه‌پیووه و سلّوی لی کردوونه.
 ب- وه‌لامی داوای خه‌لکی داوه‌ته‌وه:

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: (كَانَتْ الْأُمّةُ مِنْ إِمَاءِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذُ بِيدِ
 رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) فَتَنْطَلِقُ بِهِ حَيْثُ شَاءَتْ) ^(۳).
 واته: ئه‌نه‌س (خوای لی رازی بیت) ده‌فه‌رمووی: جاری وا هه‌بووه
 دایکێک له‌ دایکه‌کانی خه‌لکی مه‌دینه به‌ که‌یفی خۆی پیغه‌مبه‌ری (ﷺ) بۆ
 هه‌ر شوێنێک بوایه‌ له‌گه‌ڵه‌ خۆی ده‌برد، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر پێداویستیه‌که‌ی له‌
 ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه‌ش بوایه‌، پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) زۆر به‌ نه‌رمی داوایه‌که‌ی
 جێبه‌جێ ده‌کرد.

(۱) أخرجه أبو داود في سننه كتاب: السنة باب التخيير بين الأنبياء (عليهم السلام) برقم ٤٦٧٠،

ص ٨٤٤، صحيح الجامع الصغير برقم (١٤٦٧) ٣٠٩/١

(۲) أخرجه البخاري، كتاب الإستئذان، باب التسليم على الصبيان، برقم ٦٢٤٧، ص ٨٦٨، و مسلم

كتاب: السلام، باب إستحباب السلام على الصبيان، برقم (٢١٦٨)، ص ٧٩٢

(۳) أخرجه البخاري كتاب الأدب، باب الكبر، برقم ٦٠٧٢، ص ٨٤٧

ج- له مالّوه له خزمه تی خیزانه کانی بووه:

عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) مَا كَانَ النَّبِيُّ (ﷺ) يَصْنَعُ فِي بَيْتِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ فِي مَهْنَةِ أَهْلِهِ، تَعْنِي خِدْمَةَ أَهْلِهِ فَإِذَا خَضَرَتِ الصَّلَاةُ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ^(١).

واته: ئه سوهد وتی: پرسیارم له عائیشه (خوا لی رازی بی) کرد، له و کاته ی پیغه مبه ر (ﷺ) له مالّوه ده بوو چی ده کرد عائیشه (خوا لی رازی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (ﷺ)، که له مالّوه ده بوو له خزمه تو یارمه تی دانی خیزانه کانی ده بوو و ئه گهر بانگیش بدرابوایه بو نوێژ ئه و بو نوێژ کردن ده چوو.

ده رباره ی (تواضع) که لیک وتی به سوود له لایه ن پیاوچاکان وتراوه ئه مه ش یه کیکیان:

روي أنه خرج يونس وأيوب والحسن يتذاكرون التواضع فقال لهم الحسن: أتدرون ما التواضع؟ التواضع أن تخرج من منزلك ولا تلقي مسلماً إلا رأيت له عليك فضلاً^(٢).

(١) أخرجه البخاري كتاب الاذان، باب: من كان في حاجة أهله فأقيمت الصلاة فخرج برقم ٦٧٦، ص ٩٨.

(٢) أحياء علوم الدين، ٢/٤٤٧.

واته: ده گېږنه وه روژتيكياڼ يونس و ئه يوب و حه سەن (ره حمه تي خوايان لي بيت) به يه كه وه باسي خو به گه وړه نه زانينيان ده كرد، حه سەن (ره حمه تي خوي لي بي) فهرمووي: ئايا ده زانن له خو بایي نه بوون چييه هر خوي فهرمووي، خو به زلنه زانين نه وه يه كه له مالي خوت دهرچوويت به هر موسلمانك گه يشتي له دله وه بلتي به راستي نه وه چاكه ي له سهرم هه يه، خوتي (به قه رزاري) بزاني.

له كوتايي نه م خاله بزمان دهرده كه ویت كه له خو بایي بوون و نه بوون كاريگه ري ته واويان هه يه له سهر به رده وام بوون و نه بوون له سهر نه م ريگايه كه بيگومان ريگاي به هه شت ته نها جيگاي موسلمانن ساده و ساكاره ده بيته وه.

پېنجه م: مشتومر، شهړه قسه، كيشمه كيشم (مجادله).

كيشمه كيشم كردن له گه ل يه كتری نه گه ر بو روونكردنه وه ي بابه تيک بي كه مه به ست لي لي ئالووگړپكردني بيرو راو يه كتاپه رستي بيت نه وا كاريكي باشه، به لام نه گه ر بو ره خنه و عه يپ گرتن له وشه و ماناو كاري به رامبه ر بيت، له كاتيكا كه سه كه هيچ زانست و زانباري و به لگه يه كي نه بيت، ته نها مه به ست لي لي توپه كردن و به كه م گرتني به رامبه ركه ي بي و ملكه چي هه ق نه بي ته نها بو شيواندن بي نه وا به پي فهرمووده كان كاريكي لومه كراوه چونكه جگه له دل توندي و ناخوشي هيچ لي نايه ته به ره م

عن أبي أمامه (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ) (ما ضلَّ قومٌ بعدَ هُدًى كانوا عليه إلا أوتوا الجدلَ ثم قرأ ﴿مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا﴾^(١).

واته: هیچ گه لیتک (که سیٹک) له پاش هیدایه ت گومرا نابیی ته نها له پینگای موجداه له ومشتومر نه بی، پاشان ئەم ئایه تهی خویندنه وه (ئه ونموونه یان هه ر بۆ ده مه ده می هیناوه). که واته کاتیک له م پینگایه راسته ده پۆی ئەم به ربه سته دیته پیت خۆتی پی سهرقال مه که، و نۆر گرینگی پیمه ده، له جینگای ئەوه باشته ره وه لی کۆکردنه وه ی زانستی شهرعی بده ی که بۆ دین و دونیات باشته ره. هه روه ک له فه رموده یه کی دیکه پیغه مبه ر (ﷺ) ده فه رموویت: عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: رسول الله (ﷺ) (لا يُؤمنُ العبدُ الايمانَ كُلَّهُ حَتَّى يَتْرُكَ الْكَذِبَ فِي الْمِرَاحَةِ، وَالْمِرَاءَ وَإِنْ كَانَ صَادِقًا)^(٢).

واته: (باوه پی به نده به شیوه یه کی گشتی ته واو نییه تا ئەو کاته ی واز له درۆکردن نه هینیی ئەگه ر بۆ گالته کردنیش بپیت، و واز له کیشمه کیشم بهینیت (به مانای واز له ره خنه گرتن بهینیی له قسه و ووشه کانی به رامبه ری) ئەگه ر راست گۆشبییت). که واته بۆ ته واو کردنی باوه پت خۆت بپاریزه له م په فتاره ناشرینه که خوای که وده نۆر رقی لییه تی وه ک له م فه رموده یه

(١) أخرجه الترمذي في (سننه) كتاب: التفسير القران، باب: من سورة الزخرف برقم (٣٢٥٣) من: ٧٣٥، وابن ماجه في (سننه) كتاب: اتباع السنة رسول الله (ﷺ) باب اجتناب البدع والجدل برقم (١٤٨) من: ٢٢، والحاكم في (المستدرک)، كتاب: تفسير سورة الزخرف برقم (٣٦٧٤) ٤٨٦/٢، صحيح الجامع الصغير برقم (٥٦٣٣) ٩٨٤/٢.

(٢) أخرجه احمد في (مسنده) برقم (٢٨٤١٦)، الترغيب والترهيب، باب: الترغيب في الصدق، والترهيب من الكذب، برقم (٢٩٣٩) ١٠٨٢/٣، قال الاباني (صحيح لغيره).

هاتووه: عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: قال رسول الله (ﷺ) (إِنَّ أَبْغَضَ الرُّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأَلَدُ الْخَصِمَ)^(١).

واته: به پاستی خوی گوره رقی نوری له و کهسه به که خوی نور به کیشمه کیشم گرتووه به توندی و تیژییه وهش دهیکات، که واته خوو گرتن به کیشمه کیشم خوی له خویدا به خووره وشتیکی خراپ دانریت، له بهر نه مه پیغه مبه (ﷺ) گوره ترین مزده ده به خشیتته نه و که سانه ی خویان لی به دور ده گرن. عن أبي أمامة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ) (مَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَهُوَ مُبْطِلٌ بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي رَبَضِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ تَرَكَهُ وَهُوَ مُحِقٌّ بُنِيَ لَهُ فِي وَسْطِهَا، وَمَنْ حَسَّنَ خُلُقَهُ بُنِيَ لَهُ فِي أَعْلَاهَا)^(٢).

واته: پیغه مبه (ﷺ) ده فهرمووی: هر که سیك واز له کیشمه کیشم بهینیت له کاتیگدا هه لهش بی نه و خانوویه کی له ده وروپشتی به ههشت بۆ دروست ده کری، و نه گهر واز له کیشمه کیشم بهینیت له کاتیگدا پاستیش بی نه و خانوویه کی له ناوه راستی به ههشت بۆ دروست ده کری، و هر که سیك خوړه وشتی باش بکات نه و خانوویه کی له سه ره وهی به ههشت بۆ دروست ده کری.

(١) أخرجه البخاري كتاب: المظالم، باب: قوله تعالى (وَهُوَ الْأَدُّ الْخَصَامُ) البقرة: ٢٠٤ برقم (٢٤٥٧) ص: ٣٣٢، ومسلم: كتاب: العلم، باب: النهي عن اتباع متشابه القرآن، والتحذير من متبعيه برقم (٢٦٦٨) ص: ٩٤٩.

(٢) الترغيب والترهيب، باب: الترهيب من المراء والجدال والمخاصمة برقم (١٣٨) ١٢٠/١. قال الاباني (حسن لغیره)

دهكه واته توش واز له كيشمه كيښ بهينه و نه م دهرفته و خه لات ه دهست
خوت مه ده .

به هه مان شيوه پياو چاكان هاني موسلمانان ددهن واز له و ره وشته
بهينن هه روهك مسلم بن يسار دهلي: (إِيَّاكُمْ وَالْمِرَاءَ فَإِنَّهَا سَاعَةٌ جَهْلٍ الْعَالَمِ
وَبِهَا يَنْتَفِي الشَّيْطَانُ زَلَّتْهُ) ^(١). واته: خوتان له موجه له كردن بپاريښن
چونكه له و كاته دهكه و نه نه زانين و هه له وه، نه و كاته ش شهيتان دهرفته تي بو
دهر خسي كه له خسته تان ببات.

ره بيع دهلي گويم له شافعي بوو (ره حمه تي خوي لي بي) ده يفرموو
:(الْمِرَاءُ فِي الدِّينِ يُقْسِي الْقَلْبَ وَيُورِثُ الضَّغَائِنَ) ^(٢). واته: كيشمه كيښم له سه ر
دين دل په ق دهكات و يق و كينه و دوژمن داريه تي به جي ده هيليت.

هه روه ها دهر باره ي كيشمه كيښم (معروف الكرخي) دهلي: اذا اراد الله
بعبد خيراً فتح الله عليه باب العمل واغلق عنه باب الجدل، وإذا اراد الله بعبد
شراً أغلق عنه باب العمل وفتح عليه باب الجدل ^(٣). واته: نه گه ر خوي گه وره
بيه وي چاكي له گه ل به نده كه ي بكات نه و ا دهر گاي كار كړني لينده كاته وه و
دهر گاي مشتومري لي داده خات و نه گه ر خوي گه وره بيه وي خراپه و شه پي
تووشي به نده كه ي بكات نه و ا دهر گاي كار كړني لي داده خا و دهر گاي كيښم

(١) الزهد برقم (١٤٢٥) ص: ٣٠٥. الدارمي في (سننه) كتاب: اجتناب اهل الامواء والبدع والخصومة،

برقم (٤١٠)، ٣٨٩/١، اسناد ه صحيح.

(٢) سير اعلام النبلاء: ٢٨/١٠.

(٣) اخرجه ابو نعيم في (حلية الاولياء) برقم (١٢٦٩٠)، ٤٠٥/٨.

کیشمی لیّ دهکاته وه، به مانای موجدده له غزه بی خوی گه وره یه بۆ نه و
 که سانه ی خراپن، و کارکردنیش نیعمه تیکی خوی گه وره یه بۆ که سانی باش.
 و شاعیرش ده لیّ:

إِيَّاكَ إِيَّاكَ الْمِرَاءَ فَإِنَّهُ اِلَى الشَّرِّ دَعَاءُ وَلِلشَّرِّ جَالِبٌ

واته: ئاگاداری ئاگاداری کیشمه کیشم به و نزیکى مه که وه له بهر نه وه ی
 کیشمه کیشم بۆ شه پتان بانگ دهکات و شه پش ده مینیت. به مانای زۆر جار
 بهرهمی کیشمه کیشم ته نها شه پرو ئاژاوه و لیک جیا بونه وه و دل توندی
 بووه.

(نامۆزگاری گشتی)

به پيويستم زانی بهر له کۆتایی نوسینه کانم هه لوه سته یهك له سه ر چه ند
نامۆزگاریهك بکهین به ئومیدی سوود وه رگرتن لی یان

۱- خوای گه وره تۆی بۆ گالته و گه پ دروست نه کردوه وه کو
ده فهرمووی: ﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾^(۱).
واته: ئایا ئیوه گومانتان وابوو که ئیوه مان به بی هیچ مه به ستیک و بۆ
گالته و یاری دروست کردوه؟

(هه روه کو ئاژه له کان دروستکرا بن به بی پادداشت و سزا وه رگرتنه وه)
وه واتان ده زانی بۆ لای ئیمه ناگه رینه وه بۆ سزاو پاداش.

۲- خوای گه وره تۆی دروست کردوه بۆ به ندایه تی کردن که به و
هۆیه وه چاکه ی دونه یاو دوا پۆرت ده سته ده که ویت، وه کو ده فهرمووی: ﴿وَمَا
خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾^(۲).
واته: من جنۆکه کان و مروفه کانم دروست نه کردوه مه گه ر بۆ ئه وه ی
نه بیّت که بمپه رستن.

۳- شه یتان دوژمنی سه ر سه ختی تۆیه، هه ر ئه و بوو دایک و باو کتی له
به هه شت کرده ده ره وه و به رده وام پی داگری ده کات که له سه ر ریگای راست
دوورت بخاته وه و هه وله کانیشی ده خاته گه ر بۆ ئه وه ی له سه ر ریگای

(۱) المؤمنون: ۱۱۵.

(۲) الذاریات: ۵۶.

خراپه کاران بتهیلټته وه وه کو خوی گه وره له سهر زمانی شهیتان بۆمان ده گپړټته وه ده فهرمووئ: ﴿قَالَ قَبِرْتُكَ لِأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ﴾^(۱).

واته: شهیتان وتی سویند به گه وره یی و شکومه ندی تو هه موویان فریو ده ده مو له خشته یان ده به م، (به وه سوه سه سهر له هه موویان ده شیوینم و له ریگای راستی ده ریان ده که م).

۴- هیچ ریگا چاره یه کت نییه له به رامبه ر مردندا، بۆ خو دوورخستنه وه و هه لاتن لټی چونکه مردن تیریکه و له که وانه که ی دره چووه و چرکه به چرکه لټ نزیك ده بیته وه و تا پټ ده گات، ئینجا ده بیټ به ناچاری بارگه ی خوت هه لښگری و به ره و گه شتیکی دوور و سهخت و ژیا نیکی دیکه و به ره و دادگای په روه ردگاری جیهان هه نگاو بنی.

وه کو خوی گه وره ده فهرمووئ: ﴿قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾^(۲).

واته: بلای ته ی پیغه مبه ر به راستی ته و مردنه که ئیوه له به ری راده که ن ته و بښگومان له دوی ئیوه یه و پټان ده گات و پاشان ده گه ریڼدرینه وه بۆ لای خوی زانا به شته شاردراوه و ئاشکراکان پاشان هه والتان پی ده دات ده رباره ی کرده وه کانی ئیوه که نه نامتان داوه.

(۱) هن: ۸۲.

(۲) الجمعة: ۸.

له کوتایی دا :

به رده و امبوون له سه ر یگای راست پیویستی به ئاگابوون ههیه له به رامبه ر پیلانی شهیتانه کانی مژۆ و جنۆکه کان، و پیویستی به له بیرنه کردنی مردن و رۆژی دوی و باسکردنیان ههیه، و پیویستی به گوی نه دانی هه په شهی هه په شه کاران و لۆمه ی لۆمه کاران ههیه، و پیویستی به خۆنه ویستی و پاره نه ویستی ههیه.

واخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین والصلاة والسلام علی محمد وعلی اله صحبه.

سەرچاوه‌كان

القران الكريم

١. إحياء علوم الدين، للإمام أبي حامد الغزالي، ضبط نصه وخرج أحاديثه، د/ محمد محمد تامر، مؤسسة المختار، القاهرة، الطبعة الاولى ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٤ م.
٢. الامتاع والمؤانسة، لابي حيان التوحيدى، اعتنى به وراجعته، هيثم خليفة، المكتبة الصعيמי العصرية، بيروت - لبنان، ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م.
٣. الترغيب والترهيب، للإمام الحافظ عبدالعزيز بن عبد القوي المنذري، حكم على أحاديثه و آثاره وعَلَّق عليه، العلامة المحدث، محمد بن ناصر الدين الالباني، واعتنى عليه حسن آل سلمان، مكتبة المعارف - الرياض، الطبعة الأولى - ١٤٢٤ هـ.
٤. الجامع لاحكام القرآن، لابي عبدالله بن محمد بن احمد الانصاري القرطبي، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان.
٥. الزهد: للإمام احمد بن حنبل الشيباني، خرج احاديثه محمد بن عبادي بن عبدالحليم، مكتبة الصفا - القاهرة - مصر. الطبعة الاولى. ١٤٢٤ هجري، ٢٠٠٣ م.
٦. المستدرک على الصحيحين، للإمام الحافظ أبي عبدالله محمد بن عبدالله الحاكم النيسابوري، دراسة وتحقيق مصطفى عبدالقادر عطا. دار الكتب العلمية، لبنان، بيروت الطبعة الرابعة، ٢٠٠٩.

٧. تفسير القرآن العظيم للإمام الحافظ عمادين أبو الفداء اسماعيل ابن كثير القرشي الدمشقي، دار الجيل - بيروت، الطبعة الثانية، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م

٨. تيسير الكريم الرحمن من تفسير كلام المنان. تأليف، العلامة الشيخ عبدالرحمن بن ناصر السعدي، دار ابن جوزي - السعودية، الطبعة الأولى ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م.

٩. جامع العلوم والحكم في شرح خمسين حديثاً من جوامع الكلم، للإمام أبي فرج عبدالرحمن بن شهاب الدين البغدادي ثمّ الدمشقي الشهير بابن رجب، تحقيق، شعيب الارنؤوط، ابراهيم باجس، مؤسسة الرسالة الناشرون، دمشق، سوريا - الطبعة عاشرة ، ١٤٣١ - ٢٠١٠.

١٠. حلية الاولياء وطبقات الاصفياء للإمام الحافظ ابي نُعيم احمد بن عبدالله الاصفهاني الشافعي، دارسه وتحقيق، مصطفى عبدالقادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة الرابعة، ٢٠١٠م.

١١. روضة المحبين ونزهة المشتاقين، للإمام شمس الدين ابي عبدالله محمد بن ابي بكر الزرعي الدمشقي، حقق نصوصه وخرجه، يوسف على بديوي، دار ابن كثير - دمشق - بيروت - الطبعة الثانية، ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م.

١٢. سلسلة الأحاديث الصحيحة، للعلامة محمد ناصرالدين الألباني اعتنى به، أبو عبيدة مشهور بن حسن آل سلمان، مكتبة المعارف - الرياض - الطبعة الثانية، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م..

١٣. سنن ابن ماجه، تصنيف أبي عبدالله محمد بن يزيد القزويني الشهير بـ (ابن ماجه) حكم على احاديثه واثارة وعلق عليه، العلامة المحدث محمد ناصر الدين الالباني، مكتبة المعارف الرياض. الطبعة الثانية، ١٤٢٧هـ ٢٠٠٧م

١٤. سنن أبي الداود، تصنيف أبي داود سليمان بن الأشعث السجستاني حكم على احاديثه واثاره وعلق عليه العلامة المحدث محمد ناصر الدين الالباني، مكتبة المعارف، الرياض، الطبعة الثانية، ١٤٢٧هـ ٢٠٠٧م.

١٥. سنن الترمذي، للامام الحافظ محمد بن عيسى بن سورة الترمذي حكم على احاديثه واثاره وعلق عليه، العلامة المحدث محمد ناصر الدين الالباني، مكتبة المعارف، الرياض، الطبعة الثانية، ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م.

١٦. سير اعلام النبلاء: للامام شمس الدين محمد بن احمد بن عثمان الذهبي، مؤسسة الرسالة: الطبعة الحادية عشرة، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١م.

١٧. صحيح ابن خزيمة لابي بكر محمد بن اسحاق بن خزيمة، اعتنى به صالح اللحام، الدار العثمانية، عمان ، الاردن، مؤسسة ريان ، بيروت - لبنان، الطبعة الاولى، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م.

١٨. صحيح البخاري للامام الحافظ ابي عبدالله، محمد بن اسماعيل البخاري، اعتنى به واعدته للنشر د. محمد محمد حجازي، مؤسسة المختار، القاهرة، الطبعة الاولى، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٨م..

١٩. صحيح الجامع الصغير وزيادته، محمد ناصر الدين الالباني، المكتب

الاسلامي الطبعة الثالثة، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م..

٢٠. صحيح مسلم للإمام أبي الحسن مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري

النيسابوري، دار الغد الجديد- مصر. الطبعة الأولى - ١٤٢٨هـ -

٢٠٠٧م.

٢١. في ظلال القرآن بقلم سيد قطب- دار الشروق - بيروت لبنان، الطبعة

الثانية عشر، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦.

٢٢. لسان العرب، لابن منظور، دار احياء التراث العربي، بيروت لبنان،

الطبعة الثالثة، ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م.

٢٣. مختصر منهاج القاصدين، لابي قدامة المقدسي، خرج احاديثه،

عبدالقادر الارنؤوط، مكتبة دار البيان، دمشق - سوريا، الطبعة

الثانية، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.

٢٤. مدارج السالكين (بين منازل اياك نعبد واياك نستعين) لشمس الدين ابي

عبدالله محمد بن قيم الجوزي، حققه و خرج احاديثه وعلق عليه، بشير

محمد عيون، مكتبة دار البيان. دمشق ، الطبعة الثانية، ١٤٢٤ هـ -

٢٠٠٣ م.

٢٥. مسند الامام احمد بن حنبل (مستوحى من الفتح الرباني للشيخ احمد

ساعتي (رحمه الله)، المشرف العام على اصدار هذا الموسوعة د.

عبدالله بن عبدالمحسن التركي، شارك في تحقيق، شعيب الارنؤوط،

محمدنعيم العرقوسي، عادل مرشد، كامل الخراط، ابراهيم الزيق، محمد

العرقوسي، مؤسسة الرسالة: بيروت لبنان، الطبعة الاولى، ١٤٢٩هـ -
٢٠٠٨م..

٢٦. معجم مقاييس اللغة، لأبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا الرازي،
وضع حواشيه، إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت -
لبنان - الطبعة الثانية، ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م.

٢٧. مناقب الامام احمد بن حنبل، لأبي فرج عبدالرحمن بن علي بن محمد
بن الجوزي، تحقيق، د. عبدالله بن عبدالمحسن التركي، مكتب -
هجر، جيزة، السعودية، الطبعة الثانية، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٨م...

ناوەرۆك

لاپەرە	بابەت
۴	پیشەکی
۵	مانای ئیستقامە
۵	گرنگی ئیستقامە
۶	ئىستقامە لە قورئانی پیرۆزدا
۹	ئىستقامە لە فەرمودەکانی پیغمبەر (ﷺ)
۱۲	ئىستقامە لە لای جینشینەکانی پیغمبەر (ﷺ)
۱۳	هۆکارەکانی بەردەوام بوون
۴۱	بەربەستەکانی سەر رێگای بەردەوامبوون
۶۲	نامۆزگاری گشتی
۶۴	لە کۆتاییدا
۶۵	سەرچاوەکان
۷۰	ناوەرۆك

له بهر همه گانی بهرده وام بوون :-

- ★ شادبوون به بههشت .
- ★ سهركهوتن بهسهر بهربهستهگان .
- ★ بهرز راگرتنی كهسایهتی بههیز .
- ★ دابهزینی هیمنی و ئارامی لهگاتی سهردهمهركدا .